

1976, no 46

Federacion 1936-1976

mujeres libres



40P
8972



LIBERATORIOS DE PROSTITUCION

Al conmemorar el cuarenta aniversario de la aparición de la revista "MUJERES LIBRES", queremos resaltar por creerlo uno de los más primordiales, el trabajo realizado para suprimir la prostitución. Decíamos en nuestra revista "MUJERES LIBRES" hace cuarenta años y ratificamos hoy:

" La empresa más urgente a realizar en la nueva estructuración social es la de suprimir la prostitución. Antes que ocuparnos de la economía o de la enseñanza, desde el abstraccionismo, tenemos que acabar radicalmente con esa degradación social. No podemos pensar en la producción, en el trabajo, en ninguna clase de justicia, mientras quede en pie la mayor de las esclavitudes: la que incapacita para todo vivir digno.

Que no se reconozca la decencia de ninguna mujer mientras no podamos atribuirnosla todas. No hay señora de tal, hermana de tal, compañera de tal, mientras exista una prostituta. Porque la que sustenta esos títulos de honradez, la que hace posible esa decencia, es precisamente la prostituta, destinada a suplir la respetuosa vacación concedida al casto noviazgo, a la sana lactancia, a la cuidada gestación de la mujer "decente"; los clandestinos balbucesos sexuales de los adolescentes de familias cristianas; las "canas" al aire de los honrados padres de familia.

Con esto hay que acabar rápidamente. Y ha de ser España la que dé la norma al mundo. Todas las mujeres españolas habremos de ponernos ahora mismo a ésta empresa liberadora. Ninguna farsa más de ligas y discursos "contra la trata de blancas". No más sombríos conventos de arrepentidas. No más pasivas conmiseraciones de mujeres distantes. No es problema de ellas, sino nuestro, de todas las mujeres y de todos los hombres. Mientras este problema exista, no se podrá llegar a la sinceridad en el amor, en el afecto, en la amistad, en la camaradería.

Hay que hacer enseguida lo que no hicieron nunca asociaciones femeninas que han pretendido emancipar a la mujer organizando conferencias amenas, algunos recitales de elegantes poetas y poetisas y preparando algunas mecanógrafas.

En varias localidades que hemos visitado recientemente se nos ha hecho saber, como una gran medida, que en ellas habían suprimido" la prostitución. Al preguntar cómo y qué se había hecho con las mujeres que la practicaban, se nos ha contestado. "¡Ah eso allá ellas"! De este modo, suprimir la prostitución es bien sencillo: se reduce a dejar a unas mujeres en la calle, sin medio alguno de vida.

"MUJERES LIBRES" está organizando liberatorios de prostitución que empezarán a funcionar en plazo breve. A este fin se destinan locales adecuados en distintas provincias, y en ellos se desarrollará el siguiente plan.

- 1.-Investigación y tratamientos médico-psiquiátricos.
- 2.-Curación psicológica y ética para fomentar en las alumnas un sentido de responsabilidad.
- 3.-Orientación y capacitación, cultural y profesional.
- 4.-Ayuda moral y material en cualquier momento que les sea necesaria, aun después de haberse independizado de los liberatorios."

(Transcrito de "MUJERES LIBRES", Octubre-Noviembre 1936)

Como señalamos en el trabajo publicado en nuestra revista en 1936 que hemos transcrito, el problema de la prostitución en su forma tradicional constituyó entonces y constituye hoy un problema a solucionar de inmediato por la vergonzosa e indigna imagen que dá de nuestro sexo, sin olvidarnos a su vez de las causas que la origina y que ella se produce a muchos niveles y no sólo en el sector femenino, y aun en este no son solamente las "prostitutas" quienes la practican. La prostituta profesional acepta un juego abierto y constituye para la sociedad una provocación que no trata de encubrir. Pero la mujer que es sólo un elemento decorativo, se está vendiendo sin tratar de cambiar nada ni de elevarse a nivel humano, está participando en un tipo de prostitución personal y colectiva.

No ignoramos que la prostitución plantea un difícil problema a resolver debido principalmente a estar anclada en una sociedad hipócrita y desaprensiva que pretendiendo combatirla, utiliza en derecho propio la condición marginada de la prostituta, por lo que insistimos en que éste, como otros muchos, es un problema a solucionar por todos los hombres y mujeres conscientes de la vergonzosa gravedad que encierra.

"MUJERES LIBRES"

"LIBERTAD PARA NUESTROS CUERPOS"

Con éste título hemos recibido otros trabajos interesantísimos sobre la anticoncepción. Libros que nos han sido enviados por otro grupo de compañeras, escritos por ellas mismas.

El citado libro está bien documentado, y las compañeras han realizado un trabajo esmerado sobre el control de la natalidad. "Una recopilación de notas escritas por mujeres canadienses, californianas, inglesas y en el que han contribuido, algunos médicos españoles.

Después de las primeras explicaciones preliminares de los órganos genitales de ambos sexos, con grabados en los textos, trata de los diferentes contraceptivos que pueden estar al alcance de la mujer, para evitar la fecundación del óvulo, o sea una maternidad no deseada; poniéndola al corriente de las precauciones que tendrá que observar al tomar la píldora, según las enfermedades que pudiera haber contraído, para no agrabarlas: Aconsejando diferentes preservativos de los cuales puede hacer uso la mujer, y de los que podría también utilizar el hombre.

Tratan extensamente el problema del aborto y de sus prácticas, y, escriben: "A finales de los años 60, las mujeres en Canadá, Estados Unidos, y actualmente en casi toda Europa, empezaron a rechazar el dominio masculino en el debate sobre el aborto. Todas ellas afirmaban que el aborto es completamente personal: Si una mujer cree que el aborto es inmoral nadie tiene el derecho de forzarla a ello, pero todas aquellas que crean que el aborto es completamente aceptable, habrán de tener la libertad de poner fin a un embarazo que no deseen, por medios seguros y legales.

Las mujeres unidas en casi todo el mundo se organizan para conseguir "Free abortion on demand: A woman's right to choose". Este eslogan internacional significa, aborto legal, gratis y médicamente seguro, disponible para toda embarazada que lo desee como un derecho que la mujer tiene que escoger".

Esto sería lo más natural, evitando el genocidio en los países subdesarrollados y el histerismo en los más cultivados. Felicitamos pues, la acción de nuestras compañeras las que toman parte directa en los problemas más íntimos de la mujer y, como ellas mismas dice: "Es una colaboración más en el camino de la libertad".

UNA MUJER HA MUERTO

por Violeta OLAYA

Hace unos días las autoridades de Bonn declaraban que una detenida, Ulrike Meinhof, se había suicidado. La noticia lacónica, en una época de barbarismo autoritario como la que estamos viviendo, era una más en el largo historial de suicidios carcelares. La opinión pública, aquí como allí, completamente desmovilizada por una prensa servil y condicionada además por una propaganda intensiva que tiende a hacer creer que la seguridad individual se garantiza por medios de unos métodos represivos a ultranza, apenas si se ha sentido concernida.

Excepcionalmente, algunos periódicos, algún grupo de intelectuales por aquí y por allá y algunos grupos juveniles de allá más que de acá, han protestado enérgicamente. Un grupo de intelectuales franceses, entre los que se cuentan Simone de Beauvoir, Claude Muriac, Jean Sartre y Pierre Vidal Naquet, han expresado su horror ante el fin trágico de Ulrike inclinándose "ante los sufrimientos inhumanos a los que han sido sometidos los miembros del grupo, que una opinión embaucada por el gobierno de la República federal alemana y la prensa internacional se obstina en llamar la "banda" Baader--Meinhof..."

Ulrike Meinhof, según las autoridades alemanas, se ha suicidado, colgándose de los barrotes de su celda con el trozo de una toalla, en la madrugada del 8 al 9 de mayo. La autopsia de la víctima, efectuada apresuradamente y antes siquiera de darse la información de su suicidio, prueba, según la misma fuente, que ninguna traza de la acción de otra persona ha sido constatada.

Los abogados de Ulrike, en el curso de una conferencia de prensa, han emitido sus dudas respecto a la información de las autoridades, por varios motivos. Ella es ya la tercera víctima del grupo revolucionario de que formaba parte (Holger Meins y Katharina Hammerschmidt, son los dos primeros) que han muerto en condiciones poco claras. La precipitación de las autoridades en efectuar su autopsia; su oposición a que el cuerpo sea visto y reconocido por sus familiares y abogados; el hecho de que la ventana de su calabozo careciera de barrotes y otras contradicciones en la versión de las autoridades, los ha incitado a la mayor reserva, exigiendo el nombramiento de una comisión internacional de investigación

La acusación de los abogados de la defensa, pues, no puede ser .../...

más grave. Un nuevo crimen "legal" se ha cometido en Alemania y, en consecuencia, parece más que fundada la duda de que las autoridades permitan la investigación de la comisión que se exige. Pero, el fondo del problema, en realidad, no es ni aún siquiera éste. Poco importa ya el saber si Ulrike se suicidó o fue asesinada por sus carceleros, y hasta los argumentos esgrimidos por sus abogados. La cuestión de principio, la que ha dado y continuará dando crédito a todas las dudas, es otra muy diferente.

Ulrike Meinhof, que hasta sus propios enemigos se ven obligados a considerar como la más brillante intelectual de su generación, ha muerto tras un largo proceso de torturas sistemáticas, aplicadas científicamente durante cuatro largos años, en el curso de los cuales tanto ella como sus compañeros de detención hicieron una huelga de hambre que duró nada más que cinco meses. Los procedimientos de encarcelamientos seguidos contra ellos y que los especialistas califican de "tortura blanca", utilizando el recurso del aislamiento total de cada uno hasta anular en ellos toda reacción sensorial, es el equivalente del sistema de internamiento psiquiátrico contra los miembros de la oposición en Rusia.

Desde la implantación del sistema burgués en nuestras sociedades, los legistas que le dieron cualidad de régimen de derecho, y que no han sido nunca mancos en la persecución y métodos a emplear contra sus adversarios, han venido defendiendo la tesis de que la condena de cualquier delito no puede ser más que la privación de la libertad de acuerdo con las leyes dictadas por ellos mismos y sin ningún consenso popular. Todos sin excepción se han pronunciado siempre contrarios a la tortura como método de investigación y mucho más aún como medio de penalizar. La tortura, de acuerdo con la legislación burguesa democrática, es un grave delito y tanto más cuanto como en el caso presente ha sido aplicada durante largos años con el sólo fin y objeto de atentar contra la personalidad del individuo y contribuir a su degradación.

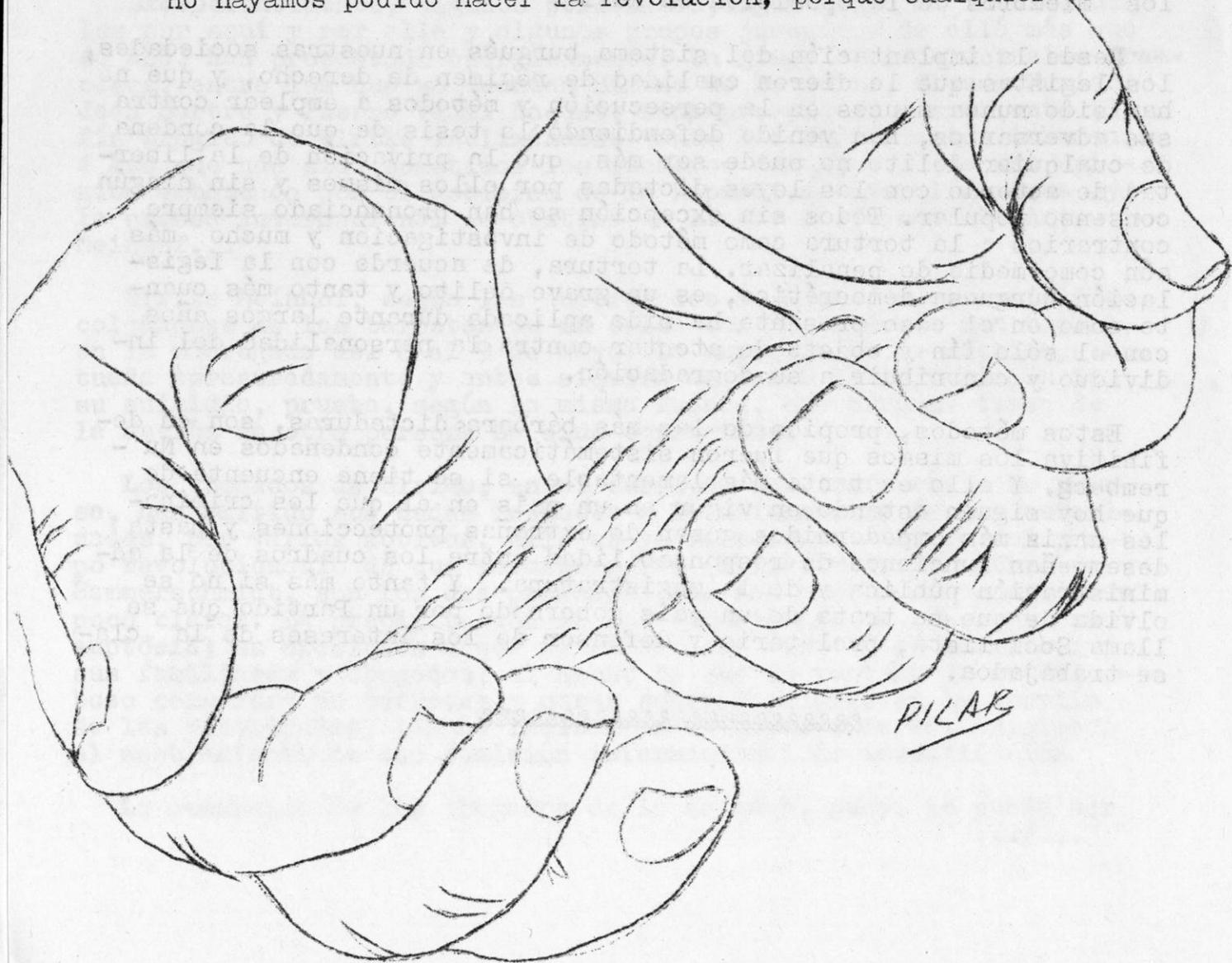
Estos métodos, propios de las más bárbaras dictaduras, son en definitiva los mismos que fueron sistemáticamente condenados en Nuremberg. Y ello es tanto más lamentable si se tiene en cuenta de que hoy siguen estando en vigor en un país en el que los criminales nazis más empedernidos gozan de extrañas protecciones y hasta desempeñan funciones de responsabilidad entre los cuadros de la administración pública y de la magistratura. Y tanto más si no se olvida de que se trata de un país gobernado por un Partido que se llama Socialista, proletario y defensor de los intereses de la clase trabajadora.

#####

A UN COMPANERO, A CUALQUIERA DE ESOS COMPAÑEROS...

Un hombre llorando ojos abiertos, con una sonrisa té-
nue como un alarido y que habla de cosas indiferentes...Lle
va en el rostro un sinfín de desengaños, de desencanto, de
desamor. Y está sentado tranquilamente, como si el tiempo,
el maldito tiempo! lo esperara para vivir, para ser feliz, pa
ra ser persona o trotamundos.

En cualquier momento va a levantarse y va a decir: "Me
estoy muriendo calladamente, sin protestar, sin hacernos un
juicio a puerta cerrada y sin aldaba. Porque votaria culpable,
de asesinato en primer grado contra mi mismo. Y vosotros ...
soís culpables de homicidio en 2º grado. Compañeros, quizás
no hayamos podido hacer la revolucion, porque cualquier co-



sa era más importante que nosotros mismos."Mueren los hombres, pero no las ideas" y yo me pregunto: ¿existen las ideas sin los hombres? Nos hemos engañado miserablemente tantos años... "Nuestro puesto" estaba allí abajo, en el interior, y hemos esperado nuestro puesto durante semanas, meses, años, esperando, esperando, siempre esperando para volver... Y hoy yo sé que mi puesto está donde esté yo. No sé si es muy tarde o demasiado pronto para que comprendamos. No sé... en todo caso, nadie, jamás, en ningún lugar del mundo sentirá como una mutilación aquella vez que renuncié a ... porque... porque allí abajo, en el interior habían sucedido cosas, habían acontecimientos... Ese niño me ha puesto a cavilar, ¿y si fuera verdad que no tengo realmente confianza en mi pueblo? y ya son 35 millones de hombres y mujeres para luchar y transformar su destino! Pero 35 millones de hombres y mujeres no podrán devolverme toda mi vida... El exilio, esperar cada momento para volver, vivir transitoriamente en todos los sitios, no crear ataduras, lazos ni relaciones. Y soy yo quien me he atado, me he amordazado, he puesto cadenas a mi felicidad, a mi vida, a mi capacidad de ser y sentir..."

Y ese hombre sigue callado, con su sonrisa un poco torcida, escucha no sé qué y me mira. Descubre que me lo estoy tragando con los ojos y pone cara de enfado. No quería ofenderlo. No quería insultarlo. Sólo ... quisiera protegerlo de sí mismo, como a un niño inmenso que se puede herir solo y acunarlo en mis brazos caídos de ternura rota, golpearlo, quizás con la misma desesperación que se golpea a un recién nacido que no llora, porque si no una vez más la muerte habrá ganado y me encontraré con una promesa de vida traicionada.

Ese mundo que nos habéis dejado, esa vida que no habéis vivido a cambio de noches de trabajar, de luchar, de soñar, por los de allí abajo, por "el interior", no se ha perdido. Yo soy el fruto de esa lucha sorda. Porque allí, ya nadie luchaba, nadie creía, nadie esperaba y vosotros seguiais ciegos, sordos y testarudos, erre que erre ante la derrota. ¿Y qué re

mediol! Esa fé me la transmitisteis en aquel periodicucho lleno de manchas, que encontré en el bocadillo, en mi taquilla, puesto allí por uno " que había hecho la guerra" y aquel "¡salud!" con la garganta seca cuando nos descubrimos, os conmemoraba: "A mí me lo mandan; pero yo no sé leer: te lo paso si / quieres..." Eran cuatro hojas mal impresas, enviadas del "exilio", que iluminaron un poco aquella oscuridad, ese frio glacial de la fabrica, de la injusticia hecha sistema social. ¡No te enfades! A través de tí veo a los que se quedaron en el camino, los que no tuvieron tiempo de aprender a leer, y los que no tuvisteis tiempo de vivir y mis ojos estan empañados con la mirada de mi gente, que continuan allí, en el interior, y somos legión. Somos un poco vosotros, Pero nunca podremos devolveros esa otra vida que pasó a vuestro lado!

Pepa ~~EXPOSITO~~

.../...

viené de la página 23 (FONTAURA)

ficar el proselitismo. ¡No ha habido manera de metodizar con la amplitud y asiduidad requeridas una acción de la naturaleza indicada!. ¿Qué se ha hecho de aquellos grupos artísticos que antes actuaban, y que ahora serían más apropiados que nunca?. Desgaste de efectivos y ausencia de disposiciones para una apropiada renovación han hecho que se perdiera algo de efectos estimables en el caso que nos ocupa. Se extinguió la actividad de los grupos artísticos y no se pusieron en juego otras iniciativas apropiadas; la desidia ha prevalecido y prevalece. ¡Y los resultados son hartos conocidos!.

La esterilidad que se deriva de un pasado en el que el triunfalismo ha suplantado a el estudio serio de los problemas por parte de la militancia ha quedado ya atrás. Siempre hay ocasiones, oportunidades, para enmendar lo que no se ha hecho bien. Sabemos que alborea en España el inicio de una nueva Era. Desde dentro y desde fuera hay mucho ha realizar. ¿ Se llegará a comprender la necesidad de abandonar lo baladí, lo innecesario, para tratar inteligentemente, de un modo realista, los problemas que ha los libertarios nos afectan?

ABSTENERSE ABSTENCIONISTAS: CONTRAINDICADO.

Hay una tendencia generalizada, envolvente, pegajosa en los medios "contestatarios", "antiautoritarios", que vive y se desvive en ataques mezquinos, irresponsables (puesto que ninguna alternativa en consecuencia les parece digna de su esfuerzo), donde el demostrar y dejar claro lo que no es revolucionario pasa al afirmativo absoluto del "esto es francamente reaccionario". Donde se atacará el "paternalismo" de los viejos, teniendo mucho cuidado de no quedarse huérfanos de un Marcuse provinciano y accesible, suficientemente iconoclasta como para poner patas arriba con una crítica radicalizadísima, imparable, toda labor incompleta, defectuosa y por lo tanto factible de mejorarse; pero no tan iconoclasta como para suicidarse en tanto que mito y guía de quien se afirma en la negación, en la oposición, quizás por ser incapaz de adherirse y comprometerse con la realidad concreta, de forma activa y consecuente para cambiarla o transformarla.

"Mujeres Libres" es una revista incompleta, defectuosa y por lo tanto factible de ser mejorada. "Mujeres Libres" necesita una crítica responsable; es decir: una crítica que engendre una acción en consecuencia para mejorarla y hacerla un órgano de expresión de nuestra realidad, nuestras inquietudes, nuestra problemática.

Hoy "Mujeres Libres" es el resultado del esfuerzo de unas mujeres que han tomado sobre sus hombros la responsabilidad de todos los libertarios que tienen la convicción profunda de que el concepto LIBERTAD no es neutro, sino que es masculino y femenino. Como el concepto REVOLUCION...

C R I S T A L

LA VIOLENCIA EN LAS PROTESTAS FEMENINAS

Elma Gonzalez.

Vivimos en un mundo de violencia. La deshumanizada guerrilla de izquierda y derecha, aquí y allá, cerca y lejos, nos tira a la cara, todos los días, asesinados y más asesinados. Para que no olvidemos que la muerte violenta campea por el orbe. Por eso no es de extrañar que hoy, también las mujeres traten la solución de los problemas, femeninos o no, bajo ese signo.

Así, en Angola, UNITA, una de las tres fracciones en pugna, vencida por el comunista MPLA, y en típica acción guerrillera, capturó a 17 cubanos de esta fracción. Los antillanos acusados de violar, en un aldea a cuatro negras, cayeron en sus manos después de un enfrentamiento. Y fueron mujeres las que, con las propias armas de los prisioneros los fusilaron.

También en el Congreso Femenino de Bruselas hubieron violentas manifestaciones antimasculinas. Más de 1000 delegadas liberaron y nombraron un tribunal para juzgar los crímenes cometidos contra las mujeres. Y fueron muchas las que relataron, en medio de exaltación no exenta de histerismo y en algunos casos de refocilación, las violaciones y torturas sufridas. Mientras unas 200 lesbianas casi mataron a un periodista que tuvo la audacia de asistir a las reuniones disfrazado de mujer. Eso sí, de "fémica" invertida. Pero estas aberraciones, o desviaciones de lo natural, son cuestiones aparte, harina de otro costal. Casi seguro problema para la ciencia médica o psiquiátrica. Por lo tanto no es asunto opinable.

En cuanto a la Asamblea Femenina que las Naciones Unidas realizó en Méjico en conmemoración del Año Internacional de la Mujer las voces femeninas carecieron de originalidad y lo que estalló fué la violencia entre las dos fracciones en que han dividido el mundo. Las tercermundistas, unidas a las marxistas, arrebataron micrófonos, abuchearon y se fueron a las manos con las delegadas capitalistas. Igualito que lo que sucedió en la ONU entre los mismos grupos.

Esto nos demuestra que muchas de las mujeres que luchan por sus reivindicaciones siguen la moda, y a los hombres, en cuanto a métodos de lucha. Hoy es una cruel violencia la que impera. Y las mujeres se arman de fusiles, ametralladoras, bombas para bajar a sus enemigos. Ideológicos, religiosos o de sexo. Lo mismo hicieron en el ayer, al comienzo del feminismo. Cuando la pelea era más razonada y menos brutal. Entonces siguieron la tónica de las luchas reivindicatorias de fines del siglo pasado y principios de este. Cuando se exhibían ideas con alma humanitaria que apocaban las exarcebaciones.

En fin, nada alentadora la forma como las mujeres encaran sus propios problemas y los sociales y políticos.

Al enzarzarse en las luchas, el mundo femenino ha entrado en una vorágine de contradicciones. Parece que no ha recordado que la toma de posición es previa a toda pelea. Un correcto análisis y la justa valoración de los problemas permitirán ubicarlos, y ubicarse, en el lugar debido. Saber cuales reivindicaciones son verdaderas y cual la factibilidad de cada una. Y comprender que, en algunos casos, de salir vencedoras, sólo se conseguirán ventajas de grupo. Como, por ejemplo, alcanzar el libre acceso a las universidades es muy poca cosa si se continúa discriminando a negros, blancos o amarillos, judíos, católicos o musulmanes. Además se vería, no sin asombro, que muchas de las cuestiones femeninas tienen el mismo origen, responden a las mismas causas, que los demás graves problemas sociales.

En cuanto a las otras cuestiones, a las que atañen a la esencia femenina, las mujeres han centrado una dura animosidad contra el sexo opuesto. Olvidando cosas tan importantes como que las mujeres necesitan a los hombres. Tanto como los hombres a las mujeres. Y hablamos de las necesidades físicas, afectivas e intelectuales. Necesidades mucho más necesarias por que son urgentes y angustiosas. Por que son fundadas. Por que nacen en el núcleo de la femineidad y masculinidad. Por que corresponden a la perpetuación de la especie. Somos las madres, con todas las responsabilidades y gusto, de sus hijos. Y ellos los padres, también con gozo y todas las obligaciones, de los nuestros. Nada menos! Como, entonces, vamos a resolver los intrínsecos problemas femeninos volcando, la violencia del mundo de hoy, entre nosotros.

Ciel de Janvier

Le ciel qu'on découvre tout a coup
quand les bruits de la ville se taisent
fait de cette heure un dru canteloup
dont le parfum rappelle les fraises.

Les nuages sont ces coquillages
aux couleurs d'intimité
que le souvenir porte à la plage
de cette heure tout lavés.

Ciel pur, attirance des hauteurs,
le vent froid qui m'accompagne
réveille dans les plis du bonheur
l'inquiet besoin des montagnes.

Et celle à qui je repense,
soleil du p̄cin été de mon coeur,
envahit de son absence
cette heure, ce ciel, mon bonheur.

GIOVANNI BALDELLI

Philippe MONNEVEUX

à Emilio VALLS PUIG

Contre les barbelés restés muets
qui labouraient l'esprit et la chair,

Contre le sang des tiens versé,

Contre les crimes,

Contre les arbitraires,

Contre l'hystérie de haine

vainement défoulée

Contre ton long calvaire

d'exil solitaire,

Tu as par ta vie prouvé

que les fers

n'ont pas de prise

sur les flammes incendiaires

Qui dansent sous l'empire

Des sardanes libertaires.

**** *

Jean-Claude DAVIDIAN

(né à Beyrouth en 1951)

Cette source où est-elle, perdue derrière ces rocs?

Et la vie qui s'enfuit

Et ces ans qui t'emportent

Pourras-tu la trouver et enfin la saisir ?

La Vie ou l'Eau qu'importe.

Enfin tout ce qui court,

Tout est fluidité difficile à ouïr



- 14 -

¡ HA MUERTO UN HOMBRE !

CIPRIANO MERA

(1897-1975)

Fraternal y cariñoso homenaje

La noticia del fallecimiento de nuestro muy querido compañero Mera, aunque esperada, dada la incurable enfermedad que le aquejaba, nos llenó a todos cuantos le conocimos de gran pesar y desconsuelo.

Cipriano Mera Sanz, nació en Madrid, (distrito V. Bellas Vistas) calle de Juan del Risco, N.6, el día 4 de noviembre de 1897.

Aun cuando su nombre y actuación eran ampliamente conocidos en nuestros medios anarco-sindicalistas, tuve ocasión de conocer y apreciar personalmente sus magníficas cualidades durante las terribles jornadas de nuestra desdichada guerra incivil.

Los abatares de la lucha me ubicaron en Guadalajara, desde el comienzo de la misma en 1936, hasta principio de 1938. A mi memoria acuden en tropel los recuerdos imborrables de aquellas etapas decisivas, en las que quedaron marcadas con huellas indelebles, su hombría de bién, su moral y carácter incorruptible, su natural sencillez y naturalidad, su bondad; y por encima de las exigencias del momento, su fé inquebrantable en el ideal ácrata manumisor, indispensable para la creación de nuevas estructuras sociales donde la solidaridad, la fraternidad, y la libertad, sean una realidad tangible para todos los seres humanos, sin distinción de sexo, raza o color. Ideal al que se dió en cuerpo y alma contribuyendo a su realización hasta los últimos momentos de su existencia, con su actuación, su presencia, y su modesto óbolo de trabajador.

Al hacer estas breves líneas de tributo cariñoso y sentido a nuestro inolvidable compañero Mera, deseo remarcar un hecho en el que reveló la ternura de su corazón, la congoja que le causaba el verse obligado a ordenar operaciones militares que dejaban a un lado y otro de las líneas de fuego, tendidos, destrozados, por las armas mortíferas, de ambos bandos, cientos de vidas jóvenes plétóricas de salud y deseos de vivir.

Desde los inicios de la insurrección militar fascista, convertida en cruenta guerra civil, "MUJERES LIBRES", prestó su ayuda moral y solidaria, a las milicias y sus familiares, haciendo frecuentes visitas a los frentes de lucha con sus aportaciones. Recuerdo que en una de estas, fuimos al frente de Guadalajara, compañeras de las Agrupaciones de Madrid y Guadalajara. Dejamos las vituallas en la intendencia del cuartel general de la XIV División, de la que entonces era jefe Mera, y manifestamos nuestros deseos de saludarle.

-Acaba de salir para el "Mirador" -nos dijeron- quedamos un tanto sorprendidas, y los muchachos continuaron.

-Si os dáis prisa aún lo encontraréis allí. Al mismo tiempo que nos indicaban el camino. Emprendimos la marcha y al llegar al sitio que nos habían indicado, le vimos descender, con dos compañeros, cuyos nombres no recuerdo, por un entalle cubierto por una exuberante vegetación, y almendros en flor. Al vernos dijo:-

-¡Hola! ¡Que agradable sorpresa! ¿Que os ha traído por aquí a "MUJERES LIBRES" ?

-Hemos venido a traer algunas cosillas para los chavales, quienes nos han dicho que estabas aquí y venimos a saludarte. Y sin darle tiempo a contestar, admirada de la belleza del paisaje que se ofrecía a nuestra vista, continué:

- Pero esto es un rincón maravilloso. ¡Que preciosidad! ¡Que vegetación! ¡Cuántas flores! Dije, mientras miraba con fijeza su uniforme de Jefe de División.

Como si hubiera penetrado en lo más recóndito de mi pensamiento contestó con voz profundamente emocionada.

-¡Sí. compañeritas! Las flores nacen, engalanan el campo, nos dan su perfume, mientras los hombres pletóricos de juventud, mueren. ¡ Qué terrible paradoja! ¿ Verdad ?. Y haciendo un ademán con la mano para disimular su emoción, dijo bruscamente:

-¡ Hala! Subir y decir a los chicos que os den una taza de café; y hehó andar rápidamente seguido de sus dos acompañantes.

Subimos por el entalle que ahora me parecía obscurecido. Al llegar, uno de los oficiales que había presenciado la escena desde arriba, nos condujo a una pequeña habitación, en la que había una mesa tosca, unos taburetes y unas tazas rústicas en las que nos sirvió café. Al fondo de la habitación había una puerta cerrada, a través de ella se oía el tableteo de la máquina de escribir y del morse. Yo escuchaba aterrada mientras pensaba; son las ordenes a los puestos de avanzada donde seguramente en aquellos momentos, mientras tomabamos tranquilamente nuestras tazas de café, las máquinas mortíferas de uno y otro lado de las trincheras segaban vidas sin piedad, en tanto que en la retaguardia, las mujeres trabajaban afanosamente, pensando en los seres queridos que no volverían a ver.

Comprendí la profunda emoción de Mera, sus palabras quedaron, están, grabadas para siempre en mi memoria y maldigo las guerras con todas las fuerzas de mi ser.

Hoy Mera descansa en una humilde sepultura del cementerio de Boulogne-Billancour de París, lejos del Madrid en que nació, pero su recuerdo sigue imperecedero en el corazón y los sentimientos de cuantos lo conocimos

//

Maria S. PORTALES

QUERIDOS PADRES: ¿COMO PODRIA ODIAROS!

Queridos padres desconocidos: Hay cosas que forman parte del ser humano desde el primer instante de vida fetal: Cada célula, cada cromosoma lleva grabado nuestro sexo. Y ésto, que forma parte indeleble de nuestra personalidad, de nuestra identidad, que nos marca permanentemente, que es una característica inmanente y trascendente, es, en sus manifestaciones, degradado, condenado, envilecido, pervertido, reprimido...

Destruir en alguien una parte de su personalidad, es una mutilación que se inscribe en el código penal internacional en el capítulo de torturas psicológicas. Y la anulación de una parte de la personalidad del individuo, que practicada por la Gestapo, la K.G.B. y sus sucesores dan pie a una reacción general de protesta e indignación, es la realidad banal y cotidiana de cada niño que abre los ojos a la vida y al horror de una sociedad, de una mentalidad cuyo vehículo es la familia, que condena y desvía la parte de si mismo más profundamente anclada, más / profundamente suya. A cambio se le daran unas señales convencionales de comportamiento "masculino" o "femenino"; pero se le neutralizará esa fuerza vital, su capacidad de vivirse íntegramente sexuado y en relación armoniosa con el universo que le rodea. La caricatura de sexualidad con, como única y exclusiva referencia, los genitales masculinos y femeninos, dan el fruto apetecido: la función sexual está desconectada del placer para ser procreación.

Cuando los primeros misioneros llegan a América e inician su labor de genocidio cultural de un pueblo con conocimientos matemáticos y científicos muy por encima de los de la "civilización" occidental de la época, una de sus primeras iniciativas es la de instituir como única postura permitida en las relaciones sexuales la llamada "misionera", que situa al hombre encima y a la mujer debajo, con consumación del acto. Los "civilizadores" tienen carta blanca para asesinar en nombre de Cristo a quienes, a pesar de la amenaza, se atreven a vivir una sexualidad sin zonas erógenas delimitadas a la función procreadora.

En el siglo XX, nosotros, libertarios, en nombre de quien asesinamos las pulsiones vitales de nuestros hijos; en nombre de que sacrosanto concepto podemos perpetuar el hombre mutilado frente al hombre íntegramente humano, en armonía con las leyes de la VIDA y del AMOR?

Podría quereros vuestra hija

P I E D A R



"Cuando pienso en los recién nacidos que torturáis para hacer de ellos hombres "normales" a vuestra imagen..." W. Reich

ENSAYOS SOBRE CRITICA

Sobre la diferenciación de los sexos y de la igualdad de
===== los mismos =====

Según mi opinión sobre el tema que presentó la página juvenil de una publicación libertaria referente a la desigualdad imperante entre el hombre y la mujer, considero que una de las opiniones dadas sobre el trabajo, si bien hace un resumen del factor determinante de la superioridad del hombre sobre la mujer bastante redondeado, se presta a confusión, tal vez, sea por el poco margen que le concede el periódico para explicarse más detalladamente u por pereza de ahondar, sobre un problema sumamente importante, a manera de analizar las consecuencias actuales de las relaciones entre hombre, mujer y familia.

A mi modo de ver, sería necesario ampliar este tema con aportaciones más amplias sin temor a perder tiempo, al contrario, de estudiar las causas y fenómenos productores de grandes trastornos en las relaciones humanas, tanto en el Tiempo como en el Espacio.

Existe una nebulosa en los conceptos expuestos, cuando dicen: "el instinto sexual se manifiesta imperioso y brutal y para poder alcanzar este desahogo fisiológico, iba en busca de la hembra, con la que, para poder realizar la cópula sexual, entabla una brutal batalla de la que generalmente salía vencedor..." naciendo de aquí, según ellos: "el instinto de superioridad y el sentimiento de dependencia, al hombre, por parte de la mujer..." Este concepto Darwiniano que implica el reconocimiento de la Ley del más fuerte, admitido por muchos Estadistas y Sociólogos, queda confundido cuando dice: con este prejuicio rutinario de que uno de los sexos se siente superior a otro o a la inversa" Entonces, si hay una superioridad a la INVERSA quiere decir, en este caso que la BRUTALIDAD DEL INSTINTO SEXUAL parte de la hembra, también. Y en buena lógica queda el hombre en inferioridad ante el sexo llamado débil. Pues, el problema resulta complejo para poder hacer un análisis conveniente y exacto.

Y sin embargo, si damos fé a lo que nos dicen los Antropólogos hemos de convenir que en la Prehistoria, existieron dos tipos de sociedades: el Patriarcado y el Matriarcado donde, en el seno de los cuales, los excesos brutales de los instintos sexuales, quedaban limitados al mínimo, por la coacción moral del conjunto de la Tribu o del Clan.

Las causas de la diferenciación y no de la desigualdad, pues-

to que la palabra igualdad, es una concepción imaginativa del hombre, más o menos factible y aplicable, en el orden material de las cosas, pero jamás en el punto de vista fisiológico ni del punto de vista intelectual. Nadie de nosotros tenemos la misma extrocturación cerebral ni cortical. Todos somos distintos y cada uno da de si lo que su extrocturación biológica le permite. Pues, la cuasa de la superioridad del hombre sobre la mujer, parte del fenómeno natural de la MATERNIDAD. La mujer debe ceder la plaza al hombre para luchar por la existencia, en su periodo de gestación y educación de la prole. De ahí nace al hombre, el sentimiento de protección de la mujer y los hijos indefensos ante los avatares de la vida; sentimiento de protección, que a través del Tiempo, se convierte en dominación. ¿Porqué?

Religiones y ciertos filósofos incluidos, han contribuido a ello. Las religiones en particular, han formado los pueblos con una moral errónea y contra natural, pintando a la mujer como IMPURA Y RESPONSABLE DEL PECADO ORIGINAL, por haber desobedecido las ORDENES del "dios creador" y haber comido el fruto prohibido del Arbol de la Ciencia del BIEN Y DEL MAL. Y así más o menos, las demás religiones. Impidiendo a la mujer en algunos países, la participación al acceso de las Universidades. Creando así una mentalidad casi atávica en el hombre de que: " LA MUJER A SUS PLATOS Y A SUS TRAJOS.

Afortunadamente y gracias a las revoluciones la mujer ha evolucionado y hoy, reivindica el derecho de adquirir su Plaza en el contexto social. -A pesar del concepto del filosofo alemán Chopenhauer- que dice : la mujer es una animal de cabellos muy largos pero de ideas cortas", demuestran éstas que, desde el punto de vista intelectual, pueden codearse y a veces superar al hombre.

Bueno, ¿esque la mujer general del ejército, la mujer soldado, la mujer P.D.J., la mujer campeona, la mujer ministro, la mujer que fuma -para parecerse al hombre-, no va a crear problemas sociales ? ¿en el orden sentimental ?, por ejemplo el Amor? Las costumbres se liberalizan. La pildora "anti" está en venta por todo. Las revistas de sexología florecen por decenas, en librerías y kioscos. El adulterio hace sonreír. El divorcio ya no significa sanción. La gente joven practican la Union Libre o el casamiento al ensayo. Las colectividades sexuales se multiplican.

¿Esto es el fin de nuestra civilización? ¿El retorno a la barie?, o el ALBA DE UNA ERA NUEVA.

V.C. Prats

ATRAM

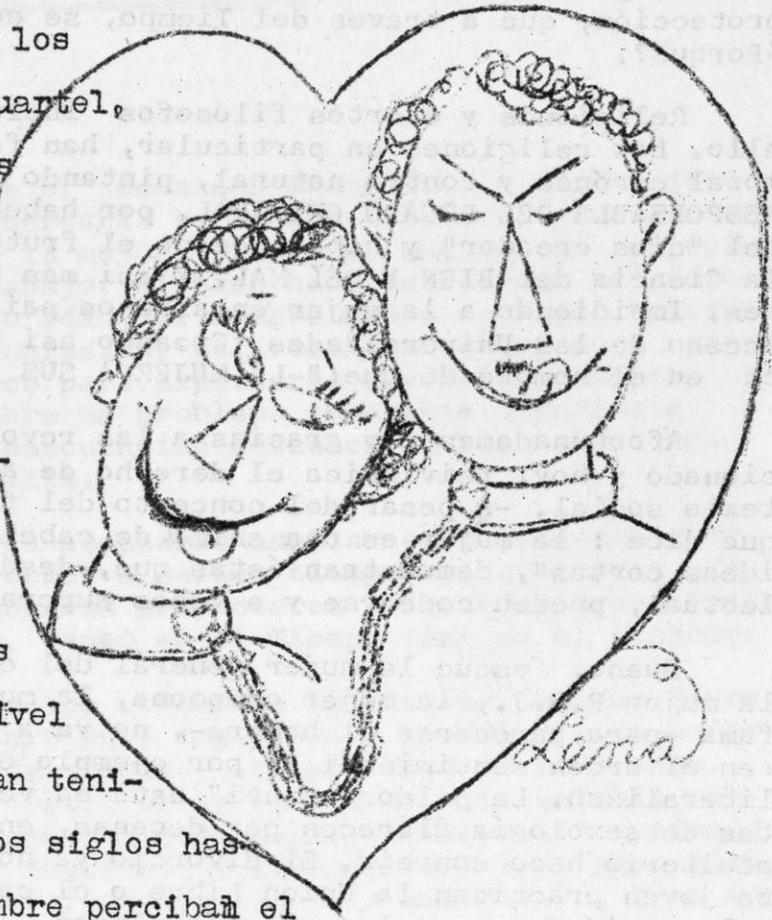
KAMIKAZES EN PAREJA.

Víctimas cómplices y pasivas de una moral coercitiva y alienante, el hombre y la mujer establecen entre sí unas relaciones por la toma del Poder, de compra-venta de valores cotizables, que los aboca a una lucha sin cuartel, donde ninguno de los dos hallará satisfacción ni felicidad personal.

La mujer ha vendido su papel de sújeto histórico a cambio de una seguridad material y moral que el hombre ha comprado con concesiones e irresponsabilidad a nivel educativo y personal. Han tenido que transcurrir muchos siglos hasta que la mujer y el hombre percibían el carácter suicida de este combate.

En efecto, es suicida y destructivo porque la complementación de ambos se ha planteado en términos exclusivistas: libertad basada en la esclavitud de uno u otro.

Sólo una labor común, constructiva por hallar nuevas formas de vida cimentadas en el respeto, la libertad y el libre desarrollo sin cortapisas judeo-cristianas o posesivas será la solución al problema.



MARIA

"EL LIBERTARIO JAPONES"

Agustin MIURA

Vol. VII, n° 1 Diciembre 75

"El Libertario Japonés" ha entrado en su séptimo año este mes de diciembre de 1975. En 1969 se publicó por primera vez. En el Japón el número de anarquistas es muy reducido a despecho de su larga y sangrienta lucha. Después de la segunda guerra mundial el movimiento anarquista japonés era muy reducido y en curso de decadencia en comparación con el auge del marxismo.

La disolución de la Federación Anarquista Japonesa en 1968 fue una catástrofe para nosotros. Algunos miembros de la ex Federación Anarquista fundaron Mugisha para continuar el movimiento. Pero en Mugisha encontré una dificultad. Habían dos tendencias: en una estaban los influenciados por el marxismo-leninismo; en otra los continuadores de la corriente representada por Proudhon, Reclus, Kropotkin, Malatesta, Kotoku, Osugi, Ishicawa, etc. Incluso hay ciertos anarquistas comprometidos con los marxistas que creen que éstos también pueden ser anarquistas a condición de que se sientan anarquistas. En Mugisha, pequeño grupo, estas contradicciones se estiman personales y, en consecuencia se estima que la Federación debe admitirlos. Por mi parte he abandonado el Mugisha.

Yo había participado en una serie de Conferencias sobre anarquismo, una por mes durante nueve años. "El libertario" fué fundado sobre la base de este ciclo en 1969. Fue un periódico muy pequeño y la única esperanza fue poder seguir publicándolo durante mucho tiempo. Pequeño como es fue publicado con la aprobación de los anarquistas veteranos que han luchado heroicamente y asistidos por los jóvenes que desean seguir nuestro ejemplo.

La publicación de "El Libertario" es más que nada para dar prueba de la existencia del anarquismo en el Japón. "El Libertario" es todavía pobre, muy pobre, si se le compara con otros periódicos anarquistas. Pero continuará publicándose por encima de las dificultades.

Ahora nuestro gobierno cumple su deber de educar la nación bajo los principios de la democracia parlamentaria. Es el único recurso que le queda al capitalismo. Nuestra batalla consiste en precipitar el derrumbamiento capitalista. El camino a recorrer por el anarquismo no es fácil, pero aunque pocos, no debemos arredrarnos.

* EL INUTIL TRIUNFALISMO

por FONTAURA

IRSE QUE H

Puede decirse que hay características, condiciones que son innatas en la persona. Tenemos que así como hay quien nace y se desarrolla pelirubio, jorabado, o patizambo, está el que letira por lo enfático y declamatorio; la inclinación a lo ditirámico, a hueco y altisonante. Es lo que los italianos denominan con ironía propensión de "tragediante". ¡ Se es así y no de otra manera!.

Admitida una tal inclinación natural, cuyos efectos se ponen de relieve no pocas veces por los más fútiles motivos, cabe ahora examinar si quien se manifiesta en el aludido sentido, merced a la apropiada reflexión, es susceptible de llegar a ejercer un control de los citados impulsos. Claro está que previamente se impone un íntimo esclarecimiento del significado real de esa exuberancia pasional.

Suele denominarse trinfalismo, ya en el orden de la expresión literaria escrita, bien en el lenguaje oral, lo que tiende a la desmesurada exaltación de factores morales o materiales; en la evocación de gestas pasadas, o en anhelos inconcretos en proyección hacia el futuro. Por descontado, el triunfalismo puede estar inspirado en vehementes deseos, pero es harto comprensible que carece de una base sólida. Puede decirse que le es aplicable aquel símil de la espuma, o a la bombolla que se agranda, que se hincha, hasta que prontamente se deshace.

En el ambiente de la política propiamente dicho, todos conocemos que se usa y se abusa de los métodos triunfalistas. Para ser un simple seguidor de las consignas que emanan de los dirigentes, no es preciso calentarse los sesos meditando, examinando características, modalidades de un orden u otro. Sobra el libre exámen, lo que atañe a observar y comparar. En función de parte integrante, a la manera de lo que es un rebaño de borregos, es suficiente seguir el camino, el rumbo que determina el pastor.

No obstante lo expresado, cabe igualmente el tener en cuenta que radicalizar de un modo negativo una absoluta inutilidad de toda actividad verbal o escrita de tipo triunfalista es muy posible que resultaría improcedente. En sfecto, hay circunstancias históricas, existen factores psicológicos que al aconsejar sensibilizar de un modo primario, elemental, a un conjunto humano, a una masa de ambiente popular, se trata de pulsar la nota sentimental, en pos de excitar el fondo pasional, emotivo, de las gentes.

.../...

.../...

Es lo que suele acontecer en circunstancias, revolucionarias, en periodos de índole insurreccional, o en casos de acción protestataria ante hechos que surgen al paso de la actualidad. Incluso, si se quiere, en virtud de cierta propaganda episódica, sin que a ella haga falta darle machacante continuidad. Esto en el caso de una actividad de ambientación libertaria, o de modalidad anarcosindicalista. propiamente dicha, que es, en definitiva, lo que a nosotros, anarquistas, nos puede interesar, tomándolo en consideración

Pero lo que ya no es igual, y ello motiva el artículo que estoy escribiendo, es que la propaganda de un marcado tono triunfalista se lleve acabo en nuestros medios dentro de circunstancias fuera de lugar, inapropiadas dado el ambiente al cual se la dirige; Se cree adecuada, oportuna, tal suerte de manifestaciones, esa tonalidad hueca, sin densidad de razonamiento que implica el tono triunfalista? ¡Inútil triunfalismo, el usado con miras a que sea captado por quienes poseen veteranía de años y de experiencia, tanto si se trata de mítines como si se hace referencia a artículos periodísticos!

Sería ridículo el pretender engañarnos, poner empeño en conservar una especie de espejismo, bien diferente, por supuesto, de lo que es la realidad. Y la realidad, duela o no el comprobarlo, es que en el exilio la mayoría de los libertarios, o la casi totalidad para precisar más, está compuesta de elementos con acentuada veteranía de años, y por ende, con abultado caudal de experiencias. Y los actos públicos en el exilio tienen por oyentes exclusivos a estos compañeros ya baqueteados en las lides sociales; ya conocedores de lo que se suele decir en los mítines, en la mayor parte también de las conferencias de ambientación libertaria. ¿Quiénes son los que leen la prensa anarcosindicalista? Huelga decir que son los mismos que acuden a los mítines.

Sí, demoslo por cierto, alguno que no es de los nuestros puede escuchar también lo que se dice en un acto público; puede leer un periódico libertario quien no sea de nuestros medios. Pero se trata de mirlos blancos, de casos bien excepcionales. ¡No se ha sabido captar a la juventud en tanto que coordinada actividad de la organización! No, la realidad nos lo comprueba; no ha habido la inteligencia y habilidad para hacer prosélitos entre los miles y miles de emigrados económicos españoles que, por ejemplo en Francia, todos sabemos que los ha habido y los hay. De ahí el haber ido quedando siempre los mismos compañeros, con la constante y sensible pérdida de cuantos la muerte se va llevando por causas de la edad y los achaques. Ha sido posible el crear un clima psicológico apropiado para llamar la atención y atraer a quienes, salidos de España, ha buscado en el extranjero condiciones más favorables de las halladas en el país de origen en cuanto a la vida económica. Y como no sólo de pan vive el hombre, según el modismo corriente, también tras el trabajar, comer y dormir, es necesario el asueto, el divertirse. Con la diversión, alternando con la expansión, ha de ser posible el dosi-

REFLEXIONS

Le silence de la nuit est une source de lumière intérieure et spirituelle qui nous amène à la réflexion.

Dans ce silence on voit passer des milliers d'images qui se bousculent et apparaissent confuses. Cette confusion vient de la immensité du grand toboggan humain, perdu en mille pensées mal définies pour la plupart, ou pas définies du tout, les êtres se laissant emporter facilement par des courants établis sans faire aucun effort pour s'en détacher.

C'est dans cette incommensurable marée qu'il faut lutter en vers tout et envers tous. Pas systématiquement: Non! Cela rendrait l'effort inutile, mais à bon escient pour aider à enlever le bandeau de la médiocrité qui aveugle la classe exploitée.

C'est la femme, qui depuis la genèse est l'être le plus humilié partout dans le monde. Humiliée ou adulée suivant la beauté de son corps et sa jeunesse, d'après le milieu dont elle est issue.

Femme-objet, femme-machine, femme-conservatrice de notre espèce. La femme du peuple, pendant des millénaires et devant le fait accompli, a porté le poids écrasant de son travail, et son rôle dans la société a été, et est encore, comme la roue du moulin qui tourne constamment entraînée par le courant qui détermine son action.

Aujourd'hui, les femmes, en grand nombre, ont pris conscience de leur personne et prennent part à l'ensemble des situations graves ou moins graves qui nous touchent à tous et à toutes. Elles ont rompu leur silence avec leur plume. Il y a une certaine libération de la parole et de l'action, pour celles qui veulent bien se le proposer. Rien n'est facile. Mais les femmes savent se déterminer sans nul besoin d'y être poussées.

D'autre part, il y a de grands rassemblements féministes lesquels, tout en cherchant des solutions pour la libération de leur sexe, sont en train de fomenter d'autres situations qui ne feront qu'aggraver ou agrandir le fossé qui existe dans le dialogue et l'entente entre les sexes opposés. La femme doit savoir être elle-même; et les armes que elle emploie, dans certains cas, lui ôtent une partie de sa féminité, de sa délicatesse; de cette conscience innée en elle, qui la fait être solidaire et pleine de tendresse envers l'homme, son compagnon, avec lequel, côte à côte elle mène sa longue marche au cours d'une vie.

L'homme primitif protégeait la future mère. Il multipliait sa force viscérale pour la protection du foyer. La mère, elle, développait la vie, ce que lui donnait une force morale; donc tout était complénaire. Mais, au fur et à mesure que l'imagination de l'homme grandissait sa force physique se changeait en domination et, plus tard, quand l'intelligence commençait à s'éveiller,

tout en restant dans l'ignorance, cette domination devient astuce et malice.

C'est à partir de là que la différence entre les sexes s'est établie, lorsque l'homme imposa sa force et non son raisonnement. Par ce fait qui s'est poursuivi tout au long de l'histoire, la personnalité de la femme fut annulée; par une lente évolution, arrachée au cours de mouvements sociaux, elle a cherché sa défense naturelle. Mais il faut rétablir un ordre éthique, enseveli depuis l'origine quand l'homme, par son ignorance, asservit la femme, et que celle-ci l'accepta par la même raison. Or, actuellement dans le contexte de notre société, la contestation des femmes va de l'avant; mais il faut savoir conquérir, sans cette animosité exacerbée contre le sexe opposé, mais avec fermeté et connaissance de ce que sont les droits propres de chacun et la coexistence.

En effet la femme est l'égal de l'homme, dans tous les domaines, adresse, création, intelligence et raisonnement et non parlons pas de gestion et d'économie. Elle a démontré sa capacité intellectuelle et ce, malgré que son cerveau soit plus petit que celui de l'homme. En effet d'après Camille Flammarion (1) "le cerveau des hommes pèse 1.400 gr., et celui des femmes 1.250 gr., dans les mêmes conditions". Ce qui ne l'empêche pas d'assumer en même temps que l'homme les responsabilités que comporte toute action; vers un renouveau de conscience sociale, sans oublier d'être féminine, d'être femme, et cela sans inverser les rôles physiques.

C'est en s'affirmant dans les problèmes de tous les jours, dans la lutte pour l'existence avec les mêmes force et conviction que l'homme, que nous pourrons aller de l'avant. Mais, avant toute chose, savoir pourquoi. Oui, savoir pourquoi, c'est le grand problème de l'Humanité. Car à combien de luttes stériles et vaines prend-on part, suivant ou subissant des influences étrangères à nos convictions, ce qui amène l'échec.

D'après les droits naturels de tout être qui fait partie de la collectivité, nous devons couper avec les traditions établies et la méprise de l'homme sur la condition de la femme. Méprise que les femmes perpétuent, avec les religions et sectes que l'on pratique, principaux éléments de discrimination des sexes.

Nous devons nous affirmer par l'intelligence et non par la ruse. Par un combat loyal. Nous devrions savoir reconquérir ce que l'homme usurpa comme étant son droit sur la femme.

Pas de soumission à l'autorité. Pas d'obéissance aveugle. Pas plus pour une femme que pour un homme, car si la femme est soumise à l'homme, les hommes eux, sont soumis à certaines idéologies, qui le font esclaves de leur esprit et de leur pensée.

Libre échange dans les opinions, où de nouvelles conceptions s'ouvrent à nous, dans un monde qui, demain, peut être le miroir des civilisations.

(1) "Origines de la vie"
Camille Flammarion - (Page 97)

ANARCHO?FEMINIST NOTES

When I speak of freedom, I think of a smile which would extend for miles and a tear would be shared by all, of an embrace which would not leave you empty and of a question that would patiently wait for a response. Waiting is not difficult when love is involved.

However, how can we all simultaneously smile, cry, embrace and love if one person's joy is at the expense of another's sorrow? When power and status are placed in a vertical hierarchy, it becomes inevitable that those below us will rejoice in our failure. Because those individuals on our level become threats to our stability, we are forced to compete. Competition makes us distrustful, frightened and leaves us feeling very incompetent and insecure. Consequently, Darwin will be proved correct and the "fittest" will survive.

Yet... who is the fittest? Is it the capitalist who continues to exploit the workers? Is it the "successful" millionaire who has gained his/her wealth through the annihilation of souls? Is it the sex-symbol who wins the hearts of men while tearing apart the hearts of her sisters? Who is the fittest? And the fittest for what?

Anarchism is based on the belief that individuals function best when there is no room for vertical hierarchies, so that men and women can work collectively and taste the joy of their labor. Anarchism stresses the importance of the individual, so that one's activities and desires are based on his/her need and not upon the obscurity labeled "society"

Feminism means more than the "stylish" activity of joining women's organizations. It means more than being an independent financial success. How much of a feminist is the woman who denounces male supremacy, only to aid in the exploitation of her sisters? How much of a feminist is the woman who pleads for freedom while accepting a new doctrine explaining which forms of behavior are acceptable to the newly "liberated female?"

-Penny Wilkamersky

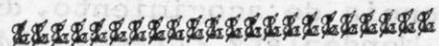
PUBLICACIONES RECIBIDAS:

- "Beni Memorial Library" Univer. Terr 735 Ann Arbor MI 48104 U.S.A.
- "Tierra y Libertad" Domingo Rojas Apt. Postal 12-818, México, 12 D.F. México
- UMANITA NOVA 2C10C Milano C.P. 4255 Italia.
- "Freedom Press" 84 b Whitechapel High Street London E 1
- " Ruta" Apartado 61881 Caracas 106 Venezuela.
- "Frente Libertario" Amador Alvarez 27, R. de Patay 75013 París Francia
- "LIBERO" n° 3 Libero Internacional C.P. Box 1065 Kobe Japan 650-91
- "Le Libertaire" Agustin Miura 7-4-60 Yachiyodai-Kita Yachiyō-Shi Japon
- "Askatasuna"Chée de Warteloo 84 1060 Bruxelas Bélgica
- "Cahiers des Amis d'Han Ryner" 3, Al. du Château 93320 Les Pavillons Sous Bois Francia.
- Recibido el último número de "Vicisitudes de la Lucha" F. Alvarez Farreñas AF. 9723 E/ bow Dr. SW Calgary, Alberta, Canada: 72V. 1 M 3.
- "Boletín Informativo de los 32" G.D. José Grunfeld Piedras 756, Dpto, 1 Capital Federal Buenos Aires Argentina.
- "Bolletino del Centro de Documentazion Anarchica" Claudio Via Ravenna, 3 - 1052 Torino Italia.
- "Internazionalismo" n° 6 - Notiziario d informazione sulle lotte del Movimento Anarchico: G. Gurrieri. Via G.B. Odierna, 13-97100 Raguaa Italia.
- "Iberiska Kommitéen" c/o Stockolms LS Kammakargatan 47, 1 tr. 111 24 Stockholm.
- "Socialisme Mondial" Journal publié par le Parti Socialiste du Canada (Case postale 244, Pointe aux Trembles, Quebec Canada, H 1 B 5K3.
- " C I R A " Case Postale 51 CH 1211 Genève Suisse
- "A Voz anarquista" Apartado 52 Almeda Portugal
- "Volonta" Pio Turroni - Giovanni Tolu C.P. 868-16100 Genova Italia
- "Solidarité Ouvrière" C.P. 114 1211 Genève Suisse



BAKUNIN

Bakunin ejerció la influencia de un ciclope que llegado a Europa occidental, por segunda vez después de la vuelta completa a la Tierra huyendo del confinamiento siberiano, logra, en el breve plazo de siete años (1866-1873) vigorizar, cuando no crear, la corriente del anarquismo moderno en Francia, Suiza, Italia, España, Bélgica y en su propia Rusia, nos encontramos frente a una paradoja histórica; el pensamiento de Bakunin es muy poco conocido.





DONATIVOS		GASTOS	
Reverter	1.50	Gastos de secretaría	34.50
Sanchez Lucas	5.00	Franqueo	200.00
Divittorio Lorenzo	20.00	Un tubo de tinta	19.40
Mauri Bori	20.00	Caja de grapas	2.50
A. Fernandez	10.00	Tinta (2 tubos)	58.00
J. Sanchez	20.00	Estenciles electrónicos	44.00
Marina Aguayo	50.00	Gastos de propaganda	81.50
Grupo M.L. (París)	50.00		
Vilella Ramón	35.00		
Arribas Denise	50.00		
Guillen Sara	10.00		
Una simpatizante de Toul.	20.00		
Grupo de Toulouse	20.00		
Violeta Olaya	10.00		
Sánchez Lucas	10.00		
Martín Matilde	10.00		
Mora Tina (2 L.)	16.30		
Ruiz Merche	16.30		
Pérez Carmen	8.15		
Palomares T.	8.15		
Pérez J.	8.15		
Beni (2 \$.)	9.48		
Imbernon Rufi	50.00		
Saldo enCaja Boletín 44-120.81		Saldo en Caja	571.39
Saldo Boletín anterior	432.45		
	1.011.29		1.011.29

Donativos Pro-duplicadora

Olaya Violeta	20.00	Deuda	504.78
---------------	-------	-------------	--------

Compañeras, Compañeros.....

COLOQUIO INTERNACIONAL BAKOUNIN

Asistir al centenario de la muerte de Bakounin (1 de julio 1876-1976) los días 3 y 4 de Julio.

Permanencia de acogimiento, del jueves al sábado, al Restauran Cooperativa Werdeplatz (trambia 14) à Zurich.

REDACCION

! Suceso Portales - Sara Guillen - Mary Stevenson

PROPAGANDA

Linda Carnicer - Hortensia Marti

ADMINISTRACION

Tina Mora - Pepita Carnicer - Gracia Ventura

sumario

Mujeres Libres	1	Liberatorios de prostitucion
Redaccion	3	"Libertad para nuestros cuerpos"
Violeta Olaya	4	Una mujer ha muerto
Pepa Expósito	6	A un compañero
Cristal	9	Abstenerse abstencionistas...
Elma Gonzales	10	La violencia de las protestas femeninas.

poesia

Giovanni Baldelli	12	* * * * *	Ciel de Janvier
Philippe Monneveux	13	* * * * *	à Emilio Valls Puig
J. Claude Davidian		* * * * *	Poème.
Maria S. Portales	14		Ha muerto un hombre
Pilar	17		Queridos padres...
V.G. Prats	18		Ensayos de critica
Maria	20		Kamikazes en pareja
Agustin Miura	21		"El japonés"
Fontaura	22		El inutil triunfalismo
Sara	24		Reflexions
Penny Wilkameersky	26		Anarcho ? Feminist Notes

Correspondencia:

S. Portales Av. de Capestang: "El Palomar" MONTADY 34310 Capestang - Francia

Mary Stevenson 6, Station Toad Enfiels MIDDLESEX - Inglaterra

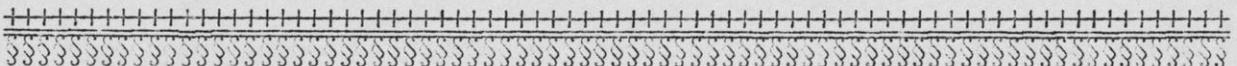
Administracion :

Tina Mora 419, Lay Margaret Road SOUTHALL MIDDX - Inglaterra

Pepita Carnicer 23, Bd. Port Royal PARIS 75013 - Francia

Gracia Ventura Rue Mars "Villa Canaima" MONTADY 34310 Capestang - Francia

C.C.P. Sara Guillén 1 19152 Montpellier - Francia.



LOS NIÑOS NIÑOS

AGROPACION MUJERES LIBRES



AGROPACION MUJERES LIBRES C.N.T.

AGROPACION MUJERES LIBRES

AGROPACION MUJERES LIBRES C.N.T. P.A.T.

Prostitución
Los "supercalculos". Los casos de...

Enseñanza nueva

La enseñanza...

VALUNA

UN BARCO

LA MUJER ACTUANTE

WOMEN



COMPARTIR

MUJERES LIBRES MADRID, MADRID, MADRID

Nuestro sentido



Lucía Sánchez-Sacornil
Mercedes Comaposada
Amparo Poch y C.

40p 8972



R E D A C C I O N

Suceso Portales - Sara Guillén - Mary Stevenson

P R O P A G A N D A

Linda Carnicer - Hortensia Martí

A D M I N I S T R A C I O N

Tina Mora - Pepita Carnicer - Gracia Ventura.

S U M A R I O

Contribucion al Homenaje a Durruti ;.....	Lucia Sanchez Saornil
A nuestros lectores y lectoras 1964 - 1976	Redacción
Resumen al margen de la cuestion femenina. para el compañero M.R. Vázquez	Lucia Sanchez Saornil
Comenzar estructuralmente	T. Cano Ruiz
Homenaje a una militante anarquista	Redaccion
Nuevo concepto de la pureza	Amparo Poch

**
*

A Discipline Mind is never a Free Mind ...	
A nos lecteurs et lectrices	Redaction

Correspondencia:

S. Portales Av. de Capestang "El Palomar" MONTADY 34310 Capestang Francia.

Sara Guillen, Rue de Venus Montady 34310 Capestang, France.

Mary Stevenson 6, Station Toad Enfiens Middlesex - Inglaterra.

Administracion:

Tina Mora, 419, Lay Margaret Road, Southall Middx - Inglaterra.

Pepita Carnicer, 23, Bd. Port Royal Paris 75013 Francia

Gracia Ventura, Rue Mars "Villa Canaïma" Montady 34310 Francia

C.C.P. Sara Guillén 1 1952 Montpellier - Francia

ROMANCE DE DURRUTI

Lucía Sanchez Saornil

¿Qué bala te cortó el paso
 - ¡Maldición de aquella hora! -
 atardecer de noviembre
 camino de la victoria?
 Las sierras del Guadarrama
 cortaban de luz y sombra
 un horizonte mojado
 de agua turbia y sangre heroica.
 Y a tus espaldas Madrid,
 el ojo atento a tu bota,
 mordido por lo incendios,
 con jadeos de leona,
 tus pasos iba maldiciendo
 prietos el puño y la boca.
 ¡Atardecer de noviembre,
 borron negro de la historia!

Buenaventura Durruti,
 ¿Quién conoció otra congoja
 más amarga que tu muerte
 sobre la tierra española?
 Acaso estabas soñando
 las calles de Zaragoza
 y el agua espesa del Ebro
 camino de laurel-rosa
 cuando el grito de Madrid
 cortó tu sueño en mal hora...
 Gigante de las montañas
 donde tallabas tu gloria,
 hasta Castilla desnuda
 bajaste como una tromba
 para raer de las tierras
 pardas la negra carroña,
 y detrás de tí, en alud
 tu gente, como tu sombra.

Hasta los cielos de Iberia
 te dispararon las bocas.
 El aire agitó tu nombre
 entre banderas de gloria
 -canto sonoro de guerra
 y dura canción de forja-
 Y una tarde de noviembre
 mojada de sangre heroica,

en cenizas de crepúsculo
 caía tu vida rota.
 Sólo hablaste unas palabras
 al filo ya de tu hora:
 Unidad y firmeza, amigos
 ¡para vencer hay de sobra!

Durruti, hermano Durruti,
 jamás se vió otra congoja
 más amarga que tu muerte
 sobre la tierra española.
 Rostros curtidos del cierzo
 quiebran su durez de roca;
 como tallos quebradizos
 hasta la tierra se doblan
 hércules del mismo acero.
 ¡Hombres de hierro sollozan!
 Fúnebres tambores baten
 apisonando la fosa.

¡Durruti ha muerto, soldados,
 Que nadie mengue su obra!

Se buscan manos tendidas,
 los odios se desmoronan,
 y en las trincheras profundas
 cuajan realidades hondas
 porque a la faz de la muerte
 los imposibles se agotan.

-Aquí está mi diestra, hermano.
 Calma tu sed en mi boca,
 mezcla tu sangre a la mía
 y tu aliento a mi voz ronca.
 Parte conmigo tu pan
 y tus lágrimas si lloras.
 Durruti bajo la tierra
 en eso espera su honra.
 Rugen los pechos hermanos.
 Las armas al aire chocan
 sobre las rudas cabezas
 sólo una enseña tremola.

Durruti es muerto. ¡Malhaya
 aquél que mengue su obra!

Contribucion al homenaje a Durruti

NOVIEMBRE 1, 1964

NOVIEMBRE 1, 1976

A NUESTROS LECTORES Y LECTORAS

En 1964, a los veintiocho años de la sublección fascista militar, y veinticinco de imposición al pueblo español de la dictadura negra y cruel del franquismo, la situación del pueblo en general y la de la mujer española en particular era más angustiosa y desesperada que nunca fuera.

Consciente de ello y aunque en la medida que nuestra situación de exiladas nos permitía preséntamos nuestro concurso a las organizaciones del Movimiento Español exilado, como parte integrante del mismo, un grupo de "Mujeres Libres" radicadas en Londres, en conexión con las compañeras de "Mujeres Libres" que a la sazón existían en París, y la colaboración de algunas compañeras inglesas, luego de hacer un estudio profundo y analítico de la terrible discriminación en que las mujeres según sumidas, como así mismo de la escasísima influencia que estas ejercen en el desenvolvimiento de los problemas fundamentales de la convivencia humana, decidimos basándonos en los principios objetivos y finalidades en que se fundó nuestra revista "Mujeres Libres" al iniciar su publicación a principio de 1,936, reiniciar su publicación, en la que, de forma sencilla y asequible, pudiéramos hacer compartípedes a otras mujeres de nuestras inquietudes por los problemas a que nuestra época nos confronta como parte integrante de la sociedad, como mujeres, como seres responsables y conscientes, y en noviembre de ese mismo año, salió en Londres, el primer número de la revista como portavoz de la Federación "mujeres Libres" en Exilio, en el que en otras cosas decía: "mujeres! se trata de nuestra intervención y orientación en el devenir de la vida, de la necesidad cada vez más apremiante de que cada mujer, se transforme ya, desde ahora, en un ser definido y definidor; para ello hay que deshèchar con energía los tìtubèos, las ignoracias, las debilidades. La mujer ha sido condenada a vivir fuera del tiempo, en el retraso del tiempo; pues bien hay que recuperar el tiempo; tenemos la necesidad apremiante de compenetrarnos con los problemas de nuestro tiempo. Para ello

.../...

.../...

3

hay que vencer el conformismo de un "estar" por el positivo de un "ir haciendo" que trascienda de nuestras inquietudes. De nuestra vibración de hoy, de nuestro acierto en el arranque ha de depender formarse el núcleo estimulante del desenvolvimiento de la transformación social del futuro que ha de alcanzarnos a todos los seres humanos..

Pero además tenemos un deber sutil, indeclinable; el cultivo de la sensibilidad que enriquece la vida. Es preciso que sobre los sufrimientos materiales del vivir actual, sobre el peso abrumador de nuestros problemas cotidianos, se salve y se mejore la sensibilidad, la percepción y la expresión de las cosas"

Con este fin, con este anhelo comenzó nuestra publicación en el exilio. Sus páginas fueron y han estado abiertas a cuantos hombres y mujeres han querido colaborar en ellas con la aportación de sus conocimientos e inquietudes en la ingente tarea de la emancipación humana, es decir del hombre y de la mujer, y al objeto de que tuviera la mayor amplitud posible, dentro de nuestros restringidos medios y posibilidades, iniciamos su publicación en , Español, francés, e inglés.

Ha pasado doce años; Las circunstancias que nos impelieron a publicar la revista "Mujeres Libres" en el exilio han cambiado; las agrupaciones de "Mujeres Libres" han surgido y surgen espontáneamente por toda España conectándose entre sí para estudiar la problemática de la actuación de la mujer española en general y de la mujer obrera más en particular, vis a vis de los problemas que la presente situación de nuestro pueblo plantea en todos sus niveles, para ser estudiados en un próximo comienzo

Así mismo nuestro Portavoz "Mujeres Libres" en el Exilio pasará nuevamente a ser Portavoz de la Federación Nacional de "Mujeres Libres de España. Este es pues el último número del Exilio. Tanto para la revista como para todo lo QUE SE relacione con organización e información "Mujeres Libres", pueden dirigirse a:

(Pasa a la página nº 22)

RESUMEN AL MARGEN DE LA CUESTION

FEMENINA PARA EL COMPAÑERO -M.R. VAZQUEZ

LUCIA SANCHEZ SAORNIL

Al comenzar mi serie de artículos sobre la cuestión femenina no me guiaba el deseo de llenar vanamente algunas columnas de nuestro diario, sino el de comenzar a dar forma a un anhelo largamente sentido.

Tal vez vaya a echar sobre mis hombros una tarea superior a mis fuerzas; acaso las difíciles circunstancias en que mi vida se desenvuelve me impidan alcanzar mi objetivo, pero no importa. Iniciada la labor, a la vista de una cosecha prometedor, no faltará quien, acaso con más títulos y más capacidad que yo, echaría sobre sí la obligación de continuarla.

Me he propuesto abrir para la mujer las perspectivas de nuestra revolución, ofreciéndoles elementos para que se forme una mujer libre, capaz de discernir por sí misma lo falso de lo verdadero, lo político de lo social. Porque yo creo que más urgente que organizarla en los sindicatos- sin que desdeñe esta labor, es ponerla en condiciones de comprender la necesidad de esta organización.

Sé que la tarea es larga y difícil, y adivino que algún camarada- si es que me leen- de esos que ven la revolución detrás de cada esquina, se sonreirá con suficiencia, y me dirá que es demasiado tarde para emprender este camino. Pero yo también he de sonreirme recordándole que por tener todos los días la revolución al alcance de la mano- sin lograr atraparla-, he visto abandonada la educación de nuestros jóvenes, muchos de los cuales, para llamarse anarquistas, entienden que basta con saber cargar una pistola. Está bien esperar la revolución todos los días; pero mejor aún es ir en su busca, ferjándola minuto a minuto en las inteligencias y en los corazones.

No sé hasta qué punto interesar mis propósitos a los camaradas; sospecho que muchos se han encogido ya de hombros pensando que hay problemas muy importantes a resolver para gastar su tiempo y su atención en "cosas de mujeres". Sin embargo, yo, que conoz-

.../...

co toda la trascendencia de la cuestión, no cesaré; y quiero, una vez más, resumiendo mis artículos anteriores, antes de enfocar otros aspectos, dejar bien patentes las conclusiones sentadas en aquéllos, que, por algunos indicios, he podido suponer no han sido perfectamente comprendidos.

Debe tenerse presente que mis artículos se titulaban "La cuestión femenina en nuestros medios"; esto es, no la cuestión en términos generales, no la cuestión en terreno filosófico, sino la cuestión en términos anarquistas.

Fuera de nuestro campo, camarada Vázquez-y me dirijo al compañero Vázquez porque, en su artículo "Por la elevación de la mujer", resume seguramente el pensamiento de otros muchos camaradas-, fuera de nuestro campo, es muy comprensible y hasta disculpable, y, si se quiere hasta muy humano que el hombre desee conservar su hegemonía y se sienta satisfecho de tener una esclava, como el buen burgués defiende su situación y su privilegio de mando. Pero yo no hablaba a todos los hombres, camarada; yo hablaba para los anarquistas exclusivamente, para el hombre superado, para el que enemigo de todas las tiranías, está obligado, si quiere ser consecuente, a arrancar de sí cualquier fuero de despotismo que sienta apuntar. Lo muy humano es esto, que es la razón-el atributo genuinamente humano-sobre lo otro, que es el instinto, lo infrahumano.

Por eso el anarquista-he dicho el anarquista, fijate bien- que pide su colaboración a la mujer para la obra de subversión social, ha de comenzar por reconocer en ella una igual, con todas las prerrogativas de la individualidad. Lo contrario será "muy humano", pero no será anarquista.

Y de aquí precisamente, que yo crea que no es él el llamado a establecer las funciones de la mujer en la sociedad, por muy elevadas que las suponga. Lo anarquista, repito, es dejar que la mujer actúe en uso de su libertad, sin tutelas ni coacciones; que ella se inclinará hacia lo que su naturaleza y la índole de sus facultades le dicten.

Y ahora, una pregunta, camarada Vázquez, ¿Cómo ha podido ocurrirsele comparar la situación de la mujer respecto al hombre, con la del asalariado respecto al burgués?

.../...

.../...
Olvidas que los intereses de patrono y obrero son encontrados, son incompatibles, mientras que los de hombre y mujer- que son los intereses de la humanidad, los de la especie- son complementarios, o, por mejor decir, son uno mismo. Solamente en el absurdo sistema actual pueden existir intereses de sexos, incompatibles, de todo punto, con la concepción anarquista de la vida.

¿Concibes tú un burgués diciendo que hay que emancipar a los trabajadores? Pues si encuentras que el anarquista, en cuanto a hombre, es lógico que tenga aherrojada a la mujer, tal que el burgués al asalariado, es absurdo oírlo gritar "hay que emancipar a la mujer". Y si grita, ¿Como no decirle "comienza por tú mismo"?

Porque la mujer hace tiempo ya que comenzó la tarea de emancipación. Nada puede reprochársele en este sentido. Compárese el mundo femenino de hace sólo cincuenta años con el de hoy, y diráme si no ha avanzado. Pero es que ahora no se trata sólo de su emancipación, sino de que coadyuve a la emancipación de la humanidad. Y si la invitas a que establezca previamente una lucha de sexos -porque encuentras muy natural que el hombre, aunque sea un anarquista, quiera tener una esclava-, mal se compadece con la necesidad de una obra común. ¿Como dirás a la compañera "ayúdame a llevar esta carga", cuando no es dueña de sus pies ni de sus manos?

No conviene a los proletarios la lucha de sexos, sino, todo lo contrario, establecer la compenetración de intereses entre hombre y mujer. Y este, no por capricho sino por que el mundo sólo hallará su equilibrio cuando esté organizado y regido por los dos. Porque siendo, en efecto, diferentes, sus cualidades se complementan y forman un todo armónico; porque a la rudeza y la sequedad masculina corresponden la gracia y la ternura de la mujer, porque al egoísmo de uno, conviene la abnegación de la otra; y, a la naturaleza arrebatada y violenta de él, la dulzura y la ponderación de ella; a la gravedad de él, la agudeza de la mujer. Y no habrá armonía en la vida futura, si todos estos elementos no entran proporcionalmente en su constitución.

¿Comprendes ahora que no se trata tanto de la emancipación de la mujer, como de la edificación del futuro, y que los anarquistas, si son sinceros, si no están en el anarquismo por puro deporte, vienen obligados a seguir el camino que señalo?

.../...

Y no hay que culpar al esclavo de su esclavitud, amigo, en cuanto ésta es aceptada en plena conciencia y de grado, y no cuando le es impuesta por la violencia, como en el caso de la mujer.

¿Coincidiremos al fin? ¿Habré logrado al cabo ser comprendida? Me esfuero cuanto puedo por hacerme fácil y comprensible para los camaradas; si no lo consigo, culpada a mi pluma, que no sabe ser el órgano adecuado de mi pensamiento.

Y ya sólo unas palabras para terminar amigo Vázquez. No recojo tu sugerencia para la página femenina de "Solidaridad Obrera", aunque es muy interesante, porque mis ambiciones van más lejos; tengo el proyecto de crear un órgano independiente, para servir exclusivamente a los fines que me he propuesto. De ello hablaremos más adelante

Lucía Sánchez Saornil.
"Solidaridad Obrera", 8-11-1935

Nuestro colaborador que fué, el compañero Antonio Pascual Canut, ya no aportará mas su óvulo de hombre libre y amante de nuestra obra anarquista y revolucionaria, en las páginas de nuestra revista "Mujeres Libres".

El 20 de Octubre de 1976, fué muerto en un accidente de tráfico en la Ciudad de Tarragona.

Antonio Pascual, nos aportó su ayuda moral y material y habíamos recibido su visita en la Redacción de nuestra revista, a finales de las vacaciones del pasado año. Posteriormente nos envió un trabajo muy interesante sobre anomalías de la jubilación en Hacienda, parte del cual publicamos en uno de nuestros pasados números.

Nos asociamos al dolor de sus familiares, sintiendo tan dolorosa pérdida, que se va sumando a la de otros compañeros y compañeras que nos han dejado.

La Redaccion

- COMENZAR ESTRUCTURALMENTE :-

"Dossier" sobre mesa: "Sociedad y Hombres. Queremos un equilibrio entre la expresión y la eficacia. Los movimientos de hoy sufren de precario y precisa revalorizarlos.

1. - DESCONTENTOS DEL TRABAJO

La impresión es que a pocos satisface su labor. Técnicos y trabajadores sienten malestar. Esto es un aspecto del cuadro porque atravesamos. Ni que decir que tratase de un trastorno en el pensar, hacer y sentir.

2. - AVANCE CIENTIFICO

Se trata de los efectos de la evolución técnica desde los grandes descubrimientos que transforman rápidamente nuestras faenas: producción, distribución, consumo, etc. Encontramos en ello un fenómeno en el que estallan los valores clásicos en su ineluctable mutación. Tan veloz es la transición que nos deja en el aire...

3. - LABOR A MIGAJAS

Postulamos una vasta renovación continua que pugna existencialmente. El productor-consumidor inquiétase porque ignora cómo y cuándo sobrevendrá la transformación de sus útiles, circuitos, dación de la justicia distributiva. Las decisiones llegan de arriba con desconocimiento o indiferencia sobre su razón, utilidad, etc. Mientras tanto, la producción aumenta en competición gracias al tecnicismo. Los equipos quedan agotados por exceso de tensión,

4. - RELACION PERSONA-GENERO

Es verdad que las relaciones brazo-mente-artículo parecen poco interesantes para la superioridad. El manual o intelectual están lejos de las realidades técnicas, pero debieran sentirse solidarios y estrechar sus respectivos organismos laborales. Fridmann denuncia ese carácter deshumanizado y de roce del "processus" artesanal, comercial, artístico, moral e industrial.

5. - ASPECTO PSICOLOGICO

Si antes se holgaba por mejoras de salario y jornada, hoy holga por condiciones higiénicas, la salud, tratamiento científico, culturización general. La capacidad adquisitiva se complementa con la seguridad del empleo, materiales humanizados, instrucción permanente para la formación profesional o cultura básica general. Esto no es más que lo inevitable en la intensidad del progreso técnico en cada oficio, rama, civilización.

6. - ORGANIGRAMAS

Toda novedad interviene y se asimila a través de incesantes esfuerzos inteligentes. Cualquier organigrama que entre en el movimiento de una empresa levanta el impulso o ansia de cuantos afectan en la intervención estructural directa. Mujeres y hombres, en

su laborar, ocupan poco espacio en la plenitud de las facultades físico-morales. En cualquier ramo no se pasa más allá de un agente mecánico, pieza de recambio, malestar latente. Vigores y dignidades reléganse por el sistema o la dirección empresarial.

7.- ¿VALE LO ESPONTANEO?

Antes, quien no se sujetaba a un patrón, moría de hambre. Ahora existen medios para salvarse. Cada criatura quiere ser dueña de sí, preocupada de su cualidad, espíritu e independencia. Entre doctrinas, leyes, necesidades, lo jerarquizado se impone al libre arbitrio. Su disciplina se impone a toda regularización de derechos y deberes. Mas estamos en civilizaciones del recreo porque recrearse es imprescindible en horas de asueto que se prolongan cada día, semana, vacaciones o temporadas. No por eso disminuye la angustia en albergues, playas, asilos, internados, casas, reposo, montaña, turismo, al aire libre....

8. - EL AZAR O EXPLOTACION

Cocteau da el signo con su "machine infernale", "enfants terribles", "parents" idem. Pero Orfeo revive, sangre y alma. No habrá por qué sufrir minoridades de edad ni tutelamientos que pudren de rutina, ukases, textos. Con "testamentos" se mata la savia racional vital o rapidez de asimilación en el volumen del cuadro de cúbica raíz o perpendicularidad. Jóvenes en conflicto generacional por pugnaciones de cada promoción. Un puesto es laboriosamente obtenido. Profesiones raras. ¿Quién tendrá mejor suerte? La mecánica y el didactismo requieren estudiosos, capaces especialistas en artes, oficios, ciencias.

9. - BOTONES DE FUEGO

López Montenegro se adelantó cien años en este botón sociológico y futurista que, con oprimir el dedo, movería al mundo mejor que la palanca de Arquímedes. Jaccard y Mills nos adiestran a cerca del particular. Watt dió un gran paso con el grifo de su cilindro. Aquel mecanismo prospera con puntos de apoyo que son una eternidad. La fábrica-fuego libera de penalidades manualistas en mataderos, refinerías, pila eléctrica o nuclear. Done se suprimen peonadas, surgen dobles empleos clasificados, La fabricación confiase a máquinas que transfieren resortes electro-magnéticos. El coste es económico y la venta algo ventajosa para el comprador que dispone de una gama inmensa. Mas una nueva forma de nerviosidad aparece en los obradores y en el público que no tiene otra opción que elegir. Naville advierte la ambigüedad electiva en las cajas de resonancia o velocidades automáticas, pues queda restringida toda elección.

10.- TRAUMATISMO SIN GENERALIZACIONES

Se habla y se escribe de la traumatización o automatismo. Eso puede resultar la cara exterior del rostro: complejos Edipo, Mandel, Freud... La tradición identifica lo autómatas con el alienismo y determinante casual didáctica. Demagogos hay que juegan a lo Jacobo... Este bizantinismo no engaña a los sagaces, aunque el occidental, como los orientales, está matizado por la noción punitiva de penabilidad mecánicamente. Igual que nuestros padres recelaban del teléfono, la audio-visión, cualquier ciencia

moderna, nosotros nos prevenimos contra transmisiones automáticas y la nueva Informática. Embotellamientos o paralizaciones quedarían sin efecto con esta economía de fuerza, tiempo, espacio, progreso regular, manera de hacer menos desesperante la prisa, los horrigueos, limitando lo "salvaje" o instintivo por lo civilizador.

11.- LAS GRANDES COMUNIDADES

La modernización no se para a pesar de sus desajustes momentáneos y que luego serán estructuras bien caladas de humanismo. Si las tensiones internas se superan, el bienestar será común. La provisión gana con las garantías de acomodo inmediato. En tanto que el ritmo demográfico y nuestras crecientes, perentorias necesidades dictan multiplicar alimentos, útiles caseros, culturales y educativos, tanta industrialización rebaja nuestra fe. Los artículos en serie malean la razón y alteran el parasimpático. Misiones humanas infinitas de servirnos sin daño de la herramienta que forman otras maquinarias en un molde o crisol de modernos cuan mágicos maquinismos. Esta concepción del acto mental y físico es la de Prometeo quitando el fuego a Zeus, Dios de los Dioses, para darlo al Charlot de "Los Tiempos Modernos": "Todo es comenzar".

12.- NUEVOS FIJOS DALGOS

Corremos el albur de tener sinnúmero de "robots" que inmediatamente serían reabsorbidos por los mecanismos funcionales. Una colectividad de bienes bastaría para que los seres improductivos suscitaran sentimientos de regodeo o de inepta frustración. De aquí al año 2000 será más importante el músculo bien adiestrado profesionalmente y la cabeza despejada técnicamente. La celeridad de los acontecimientos aconseja un alto nivel. Cuestión de no permanecer en bajo escalón a fin de que desaparezca la peonada. Entre categorías, que no se diga que un tipo humano superior en tareas es dudoso, imposible. Hay la esperanza de los niveles científicos-racionales positivos. ¿Dónde va la labor? ¿Para qué faenamos? ¿No es el mañana la gran ilusión práctica?

13.- DOCENCIA Y DECENCIA

Según que seamos productores, consumidores, adultos de segunda, tercera, cuarta edad, mozos escolares, cuando dejamos la aula o cátedra se resiente nuestro ambiente. Todos queremos ser sapientes, provechosos con bondad. El dramatismo sobreviene si queremos que un complejo electrónico sea como una pizarra. Toda docencia es el centro de la frase oral o escrita. Es decir, lo que en la Gran Huerta salmantina tienen por Nombre y Número de Vida. Un hacer representa su empírico pragmatismo real. Tenemos que muchos quehaceres domésticos, privados o públicos buscan la mano, el cerebro que se forma sobre el tajo, menospreciando los títulos y diplomas académicos. Flaubert llama a esto "bobarysme": imaginación romántica de la doble e incierta personalidad idealizada.

14.- ¡NADIE SE VENDE POR PAN!

Dominar la Economía Política... Todo depende del plazo en curso. Suprimir despilfarros de caudales o energías. Tener sensibilidad y talento. Dependerá, asimismo, del mejoramiento de la existencia,

CONFORT, culturización. Es menester controlar costes, precios, jornadas. Hay que asegurarse las inversiones, redistribuciones. "Epa-ter" despatarraga. No espanten las crisis de rejuvenecimiento. "Timeo hominen unius libri". Un libraco, credo, programa o único sería absurdo. Tausk aporta la influencia que propagan Rank y Ferenczi con los estímulos de Silberer o Rilke. Sachs y Bettelheim se refieren a fortalezas de la Física y la lógica. Capek la da con el "robot", raíces eslavas de Trabajo. Frankenstein será todo aquel nacido de máquina. Wiener, Bradbury abogan por la Ciberhética: ciencia que estudia los mecanismos de comunicación y controles de las máquinas gigantes o de los seres vivos. Aplícase también a un arte que tiene a representar las cosas en movimiento, utilizando los tesoros de las técnicas más avanzadas.

Tomás Cano Ruiz

-----****-----

PARA QUE SIRVE LA AUTORIDAD ?
Y OTROS CUENTOS =====
=====

Ricardo Flores Magon

"Para qué sirve, la Autoridad? Para hacer respetar la Ley que, escrita por los ricos o por hombres instruidos, que están al servicio de los ricos, tiene por objeto garantizarles la tranquila posesión de las riquezas y la explotación del trabajo del hombre. En otras palabras: La Autoridad es el gendarme del capital, y este gendarme no está pagado por el capital, sino por los pobres."

"Para acabar con la Autoridad debemos comenzar por acabar con el capital. Tomemos posesión de la tierra, de la maquinaria de producción y de los medios de transportación. Organicemos el trabajo y el consumo en común, estableciendo que todo sea de la propiedad de todos, y entonces no habrá ya necesidad de pagar funcionarios que cuiden el capital retenido en unas cuantas manos, pues cada hombre y cada mujer serán, a la vez, productores y vigilantes de la riqueza social".

En estas líneas del cuento que da título al libro se concreta el fundamento del magonismo. Y esto viene a recalcar lo que se busca ocultar: Ricardo Flores Magon luchó por la implantación de una sociedad anarquista en donde los seres humanos pudieran desarrollarse íntegramente como tales.

--- ---
Felicitamos a los compañeros de "ANTORCHA" por su acierto en la reproducción de las obras de Ricardo Flores Magon;

Mujeres Libres



Juana Rouco Buela

historia de un ideal vivido por una mujer

*Para la Revista
de los libros de España
en el Exilio*

Juana Rouco Buela

BUENOS AIRES

1964

HOMENAJE A UNA MILITANTE ANARQUISTA

La inferioridad mental de la mujer es una mentira, teológica repetida y propagada por todas las congregaciones religiosas y jurídicas.

Antes de cerrar nuestro portavoz "Mujeres Libres" en el exilio, queremos dedicar unas líneas de cariñoso recuerdo a esta militante española y madrileña que fué Juana Rouco Buela ignorada, desconocida, como ejemplo de su actuación entusiasta, consecuente y responsable en "procura de la verdad, del amor y de la igualdad social de todos los seres de la tierra" como de forma natural y sencilla nos dice en las palabras preliminares de su libro, del que transcribiremos algunos párrafos, cediendo en primer lugar la pluma a su prologuista, Diego Abad de Santillan:.

P R O L O G O

JUANA ROUCO BUELA

Varias generaciones han tenido la oportunidad de familiarizarse con la presencia de Juana Rouco Buela en las organizaciones obreras y en las actividades libertarias de Buenos Aires y de otros puntos del país, inconfundible en su presencia y en su audacia militante, formada literalmente en el yunque del trabajo desde su niñez.

Es uno de los numerosos casos de autodidactas que hemos conocido y que de un modo u otro han dejado una estela de su paso entre los núcleos mayores o menores, de personas con las que tuvo contacto y entre las cuales no tardó en distinguirse como abanderada de toda causa de justicia, infatigable sin miedo y sin tachs.

Se sintió atraída por el movimiento anarquista, pujante y romántico, del comienzo de siglo, que Alberto Ghirardo trató de

.../...

P R O L O G O

JUANA ROUCO BUELA

.../...

- 14 -

Pintar en su novela autobiográfica "Humano Ardor", movimiento al que algunos gobernantes de corta visión quisieron frenar con la ley de residencia de 1902 y que no lograron más que estimular a los amenazados por aquella espada de Democles. El viejo semanario "La Protesta Humana", de 1897, fue convertido en diario de la mañana desde 1904, con brillantes colaboradores que figuran hoy en la historia de la literatura, del teatro, de las artes plásticas, de la poesía del país.

Contra la miopía de los de arriba, que cifraban su sabiduría en el escuadrón de seguridad, creció la combatividad de abajo. Y Juana Rouco entró en el torbellino de la lucha social, de la propaganda oral, de la militancia abnegada. Fundó con María Collazo, también valerosa e incansable, con Virginia Bolten, con María Newelstein, un centro anarquista femenino.

Todo motivo de agitación y de beligerancia era prontamente aprovechado; huelgas obreras, manifestaciones públicas de protesta y de afirmación de derechos a la vida y la justicia. Vemos a Juana entre las más eficaces propagandistas de la huelga de inquilinos de 1907, que reivindicaba una rebaja de los alquileres, la vemos en todo, como se veía en todo la saña persecutoria del Jefe de Policía Ramón L. Falcón.

La Ley de Residencia funcionó contra la rebelde y fue deportada a España, su país natal, de donde había llegado a Buenos Aires en 1900.

Conoció en España a los militantes más activos del movimiento anarquista: a Teresa Claramunt, a Leopoldo Bonafulla, a Anselmo Lorenzo; visitó las escuelas de Francisco Ferrer, estuvo un tiempo en Madrid, fue espulsada de Barcelona por el gobernador Ossorio y Gallardo, pudo regresar a América, al Uruguay, al Brasil, y finalmente volvió clandestinamente a la Argentina en aquellos días de fervor y de terror de 1919.

.../...

- 15 -

No es posible mencionar desde entonces todos los pormenores de su instancia revolucionaria, como oradora popular, como escritora, como animadora de múltiples iniciativas. La hemos conocido todavía con el pelo negro y la hemos vuelto a ver encanecida, pero firme en su combatividad, en su afirmación de la libertad, en su defensa de la causa del trabajo.

En forzados ocios de sus años bien llevados pero numerosos, es una reliquia de tiempos que cuentan ya con pocos sobrevivientes, se impuso la tarea de avivar sus recuerdos, de recordar sus experiencias, para dejar a los que vendrán una cantidad de referencias y de impresiones que corren el riesgo de perderse con los que las vivieron. Nosotros hemos estimulado ese esfuerzo hasta como homenaje a muchos héroes anónimos de una epopeya que ha movido a grandes masas y las hizo elevar la mirada más allá de las penurias del presente, para entrever el horizonte de una humanidad mejor, más justa y más libre.

Diego A. de Santillán

PALABRAS PRELIMINARES: - Voy a relatarles mi vida para que se pueda conocer mi actuación desde niña, en procura de la verdad, del amor y de la igualdad social de todos los seres de la tierra. En este relato trataré de excluir mi vida particular, en lo máximo posible, dando un detalle de mi actuación ideológica en los países donde he actuado y de los movimientos en que he tomado parte. Seré lo más fiel posible, destacaré aquellos hechos que para mí han tenido mayor trascendencia y significado en el movimiento anarquista y obrero, en el que durante toda mi vida, en cualquier país, ciudad o provincia que haya estado, siempre he tomado parte.

El ideal anarquista ha sido y es para mí la única brújula segura para llevar a los pueblos el bienestar y destruir este engranaje social en que vivimos y que mantiene las diferencias sociales entre los seres, y provoca las guerras, el dolor y la

.../...

.../...
destrucción de todo lo existente.

Comprendiendo esto es que yo he dedicado toda mi vida, con mi actuación, mi pluma y mi palabra, a esclarecer la mentalidad de los hombres y de los pueblos en la medida de mis posibilidades. J. R. B.

MI LLEGADA A LA ARGENTINA.- Nací en Madrid, capital de España, en 1889, hija de pares obreros, a los cuatro años quedé huérfana de padre y quedamos solos, en la mayor indigencia, mi madre, mi único hermano Ciriaco, y yo.

Mi madre se dedicó a la costura para atender a nuestras necesidades económicas. Una tía, hermana de mi madre, que estaba en la República Argentina, en Buenos Aires, en condiciones económicas bastante favorables, le pidió que le mandara a mi hermano, lo que mi madre aceptó, porque así, le era más fácil poder sobrellevar la carga pesada a que se veía obligada por la muerte de mi padre.

Pocos años duró la separación con mi hermano, pues en el año 1900 nos mandó el pasaje para que viniesemos, y así lo hicimos. El 24 de julio de ese año desembarcábamos mi madre y yo, en el puerto de Buenos Aires. Yo tenía ya 11 años y me encontré en un ambiente totalmente distinto del que había vivido.

Mi hermano era ya un hombre, tenía 20 años, y se había dedicado mucho al estudio, cosa que a mi me había estado vedado, porque, mi madre, a causa de su situación, nunca me mandó a la escuela. Yo apenas sabía poner mi nombre y un poquito sumar, y mi hermano se interesó mucho por esto y trató de enseñarme y ayudarme en lo posible. Al llegar, enseguida mi madre me puso a trabajar, porque era necesaria mi ayuda para poder vivir. Mi hermano se estaba por casar y no podía prestarnos gran ayuda.

Con él empecé a frecuentar asambleas y reuniones de carácter

.../...

- 17 -

social y obrero. Hacía algunos años que se había dedicado al estudio de los problemas sociales y frecuentaba todos aquellos lugares donde se realizaban funciones, conferencias, y se conversaba y se discutían todos estos problemas.

Yo parece que ya lo llevaba en la sangre, y me identifiqué tanto con aquél ambiente e ideología, que enseguida empecé a actuar y querer saber y conocer todo lo que a mi alrededor se hacía y se discutía. Lo primero que hice, fue tratar de aprender a leer y escribir, cosa que conseguí muy pronto, pues lo que otros hacen en años, yo lo conseguí en meses. Claro que no con corrección pero lo suficiente como para leer un folleto, un libro o un manifiesto, y después, poco a poco me fui superando. En este sentido he sido un poco descuidada, pues me entregué con tanto cariño a las ideas y la propaganda, que no seguí un estudio para poder poseer un título, que en ciertas ocasiones de mi vida me hubiera sido muy útil y necesario. En cierta oportunidad, en un congreso que se celebró en 1929 al que fui enviada por el diario "El Mundo", me decía el profesor Pablo Pizzurno, con quien tuve amistad: "¿De qué le sirve, señora Buela, poseer tantos conocimientos, si no tiene usted un título, que tantas ocasiones es necesario?" Y tenía razón muchas veces en el correr de la vida lo hubiera necesitado.

A los cuatro años de haber venido de España, en 1904, ya me reunía con algunas compañeras y compañeros. Echaba mis primeras cartas: ¡era una niña, tenía 15 años!. En 1904 se realizó un mitin el día 18 de mayo, organizado por la Federación Obrera Regional Argentina. Después de un recorrido por algunas calles de la ciudad nos concentramos en la plaza Mazzini, y antes de que hablaran los oradores designados, la policía atacó a los manifestantes. Allí tuve mi primer bautizo de sangre, que lejos de amilanarme, sirvió para retemplar mi corazón y espíritu joven y con un grupo de compañeros pusimos el cuerpo de un compañero muerto por la policía en una escalera y lo llevamos a pulso hasta el local de la Federación Obrera Regional Argentina.

NUEVO CONCEPTO DE LA PUREZA

Ni los mayores progresos de la técnica, ni los secretos arrancados a la naturaleza, ni la mayor extensión alcanzada por el hombre en los dominios del tiempo y del espacio bastarían para caracterizar completamente a nuestro siglo. Lo interesante de él - con ser muy interesante cuanto queda dicho - es la subversión de los valores morales, la decisión y el brío con que el hombre ha emprendido una acelerada y entusiasta marcha en busca del exacto conocimiento de su personalidad íntegra. Se han removido, al intento, los sedimentos profusos a cuyo lado se hacían los tontos nuestros abuelos y nuestros padres; y asistimos, como a una gran fiesta, al comienzo de una magnífica era de sinceridad. Nos reconocemos, cual somos y planteamos, sin gazmoñería, cada uno nuestro respectivo problema. Los instintos humanos se han valorizado, se han reconocido y han sido colocados en su verdadero lugar. La ley de cada cual no se refiere a los instintos en el hombre. Se reconoce también su complejidad, apareciendo, como aparecen al lado de una inteligencia capaz de enorme cantidad de matices y reacciones. Y, sobre todo, se ha conseguido para el instinto humano una definición diferente del instinto animal, después de reconocer que los planos de intereses no son los mismos.

La sinceridad ha barrido la picardía; la auforia consiguiente a la liberación de lo ignorado ha desplazado el malestar que la humanidad sentía por no atender a los que forman parte de ella misma.

Conociendo las calles de una ciudad es como uno se extravía en su laberinto; sabiendo el porqué de esos poderosos relámpagos que cruzan nuestra vida, de esas hondas agitaciones de nuestra personalidad, que llamamos emociones y pasiones, es como únicamente podemos dominarlas y utilizarlas; viendo claramente y en toda su importancia nuestros defectos podemos únicamente enmendarlos. Pero esta visión clara, este preciso conocimiento, esta franqueza de nosotros mismos, no se alcanza rápidamente y sin esfuerzo. Hay que hacerse el sordo al griterío enorme que la verdad levanta entre los tímidos o entre los que cierran su espíritu a toda sana ventilación.

Una de las conquistas más preciadas ha sido el libertar la moral del monopolio en que la tenían los hombres de gobierno o los hombres de dinero; y, alguna vez, los hombres de ciencia. Unos y otros forjaban a su antojo un modelo y obligaban a copiarlo a toda la humanidad, cuya alma compleja, ansiosa de expansión, no se molestaban en conocer. El sistema ha dado una vuelta completa: el hecho moral resulta del perfecto conocimiento del alma humana. Nosotros mismos no podemos dejar de asombrarnos, porque el cambio es manifiesto aunque a regañadientes, van entrando por el camino

recien abierto y tienen que admitir lo que precisamente les cuesta más trabajo: una misma moral para los dos sexos. Y, además, una moral recta y humana, no malhumorada, sino apacible y tierna. Pero recta. Porque ternura no es blandura ni relajación.

La más avanzada moral, tras los períodos convulsivos que anunciaron la necesidad revolucionaria, y en la tregua que apenas existe entre los espasmos, comienza a admitir y a defender una verdad maravillosa: que la inmoralidad comienza en cuanto el acto sexual se considera en sí y por sí mismo, sin más que como un hecho análogo al hambre y al pan.

Este postulado, que hará revolverse, sin duda, a los pseudorevolucionarios, se encara con aquellos individuos que sostienen que "es necesario desespiritualizar el amor", dejándole convertido en una simple función orgánica.

Los resultados han sido desastrosos, y Eros vuelve a plantarse las alas, arrepentido de haberlas olvidado por un momento.

Esta justificación del acto sexual por el motor del sentimiento por el calor vital de la emoción y el afecto humanos, ha tenido una inesperada y estupenda consecuencia: la de liberar, de golpe, la personalidad femenina, lanzándola a la conquista de su propia felicidad. Ello nos lleva a examinar, aunque sea ligeramente, la calidad del amor femenino y sus exigencias actuales.

Aquellos cinturones de castidad de la Edad Media han venido, después, a convertirse en anatemas religiosos o en sanciones legales. Enamorada o no, la mujer pertenecía para siempre al señor que la iglesia o el juez le daban. Sin una grieta por donde atisbar un reflejo de liberación, con amor o sin él, conformada o rebelde, tenía que sucumbir al lazo arrollado a su cuerpo. Para siempre. Toda la vida era un túnel sin final.... Así las uniones con individuos celosos, malhumorados, fieros, inútiles.....

Aún fosforece la llama de ese vacilante prejuicio. La monogamia humana, conveniente y normal, no quiere decir "para siempre" sino cuando, por excepcionales circunstancias, la voluntad de los enamorados y su sentimiento lo establecen así, etapa por etapa.

Podemos, sin embargo, suspirar de gozo al ver arruinarse los mismos y pasar sobre ellos entonando alegres canciones.

Fuertes personalidades femeninas, muy a menudo anónimas, comienzan a recorrer la nueva senda donde aun pinchan las espinas. Dispuestas a todo, mirando fijamente su interior, como en un día de resurrecciones, plantean las exigencias de su alma, cada vez más extensa y enlazada a la unidad universal. Hacen pasar el amor por el tamiz delicado de su ideología; y para llegar a la satisfacción carnal, recorren la vía de la satisfacción espiritual primero. Sólo al final de ésta puede recogerse, como una flor la vi-

bración corporal ennoblecida. Sólo calmando, antes, sus grandes deseos de ternura, de amor por la humanidad, de libertad sin límites, es como las mujeres empiezan a encontrar un atractivo hasta ahora desconocido en la vida sexual. Esto es difícil de sostener, supone las almas paralelas, que nunca se tocan; la fusión sin entrega; el estímulo sin lucha. Por tanto, cuando el encanto ansiado se rompe, cuando ya las vibraciones no se acompañan, como el compañero pone las manos sobre las alas femeninas, aun por caricia, las mujeres nuevas comienzan a mostrarse inquietas por su libertad. Y cuando el ataque a ésta es franco, la brasa sentimental se apaga, y ellas se apartan del amigo. Pero es inútil buscar en estas decididas criaturas el gesto amargo del fracaso; no puede encontrarse porque su vida no se ha roto. Nada de ruinas, nada de turbios escrúpulos de su alma.

Confiadas salen al encuentro de un nuevo amor, la llama de la convicción sobre la frente, porque quieren saborear los gozos de la vida.

¿Se tiene, entonces, la impresión de haber tropezado con una mujer débil, engañada, perdida? No. Un soplo de fortaleza se desprende de ellas. Son criaturas sinceras que no quieren prostituirse ni entregarse, sino permanecer libres, suyas, entre las más honradas emociones amorosas, sin encerrar sus vidas en un cuadro egoísta, sino irradiándola, como nube de paz, sobre todos los hombres.

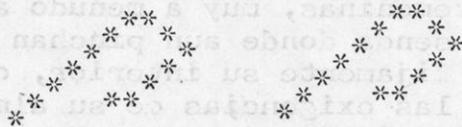
Ahora la psicología femenina deja de ser el enigma complicado. Ella necesita, para su entusiasmo, el fuego de lo grande. Necesita el héroe de bondad que tenga algo por qué ser amado.

Así se depurará, también la humildad masculina en limpio y útil campeonato de estímulo a compararse con los individuos mejores.

Como siempre, la antorcha de la libertad ha iluminado maravillas.

AMPARO POCH Y GASCON

-De la revista "Estudios" de Valencia. Abril 1934 N° 128.



A DISCIPLINE MIND IS NEVER A FREE MIND

A discipline mind is never a free mind, nor can a mind that has suppressed desire ever be free. It is only through understanding the whole process of desire that the mind can be free. Discipline always limits the mind to a movement within the framework of a particular system of thought or belief, does it not? And such a mind is never free to be intelligent. Discipline brings about submission to authority. It gives the capacity to function within the pattern of society which demands functional ability, but it does not awaken the intelligence which has its own capacity. The mind that has cultivated nothing but capacity through memory is like the modern electronic computer which, though it functions with astonishing ability and accuracy, is still only a machine. Authority can persuade the mind to think in a particular direction. But being guided to think along certain lines or in terms of a foregone conclusion, is not to think at all; it is merely to function like a human machine, which breeds thoughtless discontent bringing with it frustration and other miseries.

But when we are concerned with the total development of each human being, help them to realize they own highest and fullest capacity not with some fictitious capacity. Any spirit of comparison prevents this full flowering of capacity individual, whether he is a scientist, a technician or a simple worker. The fullest capacity of the scientist, or the technician is the same as the fullest capacity of the worker when there is no comparison; but when comparison comes in, then there is disparagement and the envious reactions which create conflict between man and man.

The fullest development of every individual creates a society of equals. The present social struggle to bring about equality on the economic or some spiritual level has no meaning.

.../...

- 22 -

at all. Social reforms aimed at establishing equality, breed other forms of anti-social activity; but with the right meaning there is no need to seek equality through social and other reforms, because envy with its comparison of capacity ceases.

We must differentiate here between function and status. Status, with all its emotional and hierarchical prestige, arises only through the comparison of functions as the high and low. When each individual is flowering to his or her fullest capacity there is then no comparison of functions; there is only the expression of capacity as technician, scientist or worker, and so status loses its sting of envy.

Functional or technical capacity is now recognized through having a degree after one's name; but if we are truly concerned with total development of the human being, our approach is entirely different. An individual who has the capacity may take a degree and add letters after his name, or he may not, as his pleasure. But he will know for himself his own deep capabilities, which will not be framed by a degree, and their expression will not bring about that self-centred confidence which mere technical capacity usually breeds. Such confidence is comparative and therefore anti-social. Comparison may exist for utilitarian purposes; but it is not for comparing capacities and giving greater or lesser evaluation.

Intelligence is the capacity to deal with life as a whole, and giving grades or marks does not assure intelligence. On the contrary it degrades human dignity. This comparative evaluation cripples the mind.

-----*****-----

(viene de la página 3)

A la atención de :

Margarita Catalá - Centro Social Sindical Verneda

C/ Primera Centuria Catalana, nº 6, Barcelona - V

A nos lecteurs et lectrices

Près de quarante ans d'exil se sont écoulés. "Mujeres Libres" dans sa constance à conserver l'esprit de lutte pour la libération de la femme, élan qui se manifesta largement en Espagne pendant la période 1936-1939; cherche aujourd'hui, à unir tous les efforts, pour faire apparaître à nouveau la revue dans le pays même où elle prit naissance et où fut constituée, par la suite, notre Fédération Nationale de "Mujeres Libres". La faire renaître avec l'apport d'une jeunesse féminine intelligente, active et convaincue dans sa volonté d'agir, qui veut acquérir par une lutte serrée, une liberté sans restrictions.

Tout principe de respect humain doit éclore long que les êtres prennent conscience des valeurs humaines et sociales, ainsi que de leurs responsabilités; lorsque chaque individu sait écouter la voie de la raison, du rationnel. La bonne entente et l'équité, doivent être les fruits de l'aide mutuelle entre les deux sexes, pour balayer les lois juridiques qui sont toujours à sens unique.

L'inégalité prend forme dans le principe même de la société telle qu'elle est établie. Cette inégalité existe aussi entre les êtres, dans tous les pays de l'univers. Nous devons dès lors faire des confrontations entre les droits et les devoirs de chacun et de chacune et étudier avec sagesse un principe d'éthique et de coexistence. Nos luttes révolutionnaires surgissent lorsque l'individu prend conscience de son être, face aux inégalités. Par rapport à qui et à quoi ? si nous sommes tous des humains?

Une entente loyale, à valeurs égales, doit remplacer tout un système qui consiste actuellement dans l'exploitation et la différenciation des uns par rapport aux autres.

C'est dans le but de continuer la tâche que nous nous étions imposée, que nous pensons que toute femme intéressée par les problèmes qui nous occupent, pourrait prendre contact avec les groupes qui se forment un peu partout en Espagne.

Nous vous invitons à vous mettre en rapport avec la section de Barcelona: á

(Suite page 24)



- 24 -

Publicaciones recibidas:

- "Beni Memorial Library" Univer. Terr 735 Ann Arbor MI 48104 U.S.A.
"Tierra y Libertad" Domingo Rojas Apt. 12-818, México, 12 D.F. Mexico
"UMANITA NOVA" Casella Postale 4255 - 20100 MILANO Italia
"Freedom Press" 84 b Whitechapel High Street London E 1
"Ruta" Apartado 61881 Caracas 106 Venezuela.
"Frente Libertario" Amador Alvarez 87, R. de Patay París Francia
"Libero" Libero Internacional C.P. Box Kobe Japan 650-91
"Le Libertaire" Agustín Miura 7-4-60 Yachiyodai-Kita Yachido-Shi Japón
"Cahiers des Amis d'Han Ryner" 3, Al du Château 93320 Les Pavillons-
Sous-Bois Francia.
"Boletín Informativo de los 32" G.D. José Brunfel Piedras 756, Dpto,†
Capital Federal Buenos Aires Argentina.
"Bolletino del Centro de Documentación Anarchica" Claudio Vía Raven
na, 3 - I052 Torino Italia.
"Internazionalismo" nº 6 -Notiziario d'informazione sulle lotte del
Movimiento Anarchico: G. Gurrieri. Via G.B. Odierna, 13-97100 Ragu-
sa Italia.
"Iberiska Kommitteen" c/o Stockolms LS Kammakargatan 47, I tr. III 24
Stockholm.
"Socialisme Mondial" Journal publié par le Parti Socialiste du Ca-
nada (Case postale 244) Pointe aux Trembles, Québec Canada, H 1 B5K3
"Cira" Case Postale 51 CH 1211 Genève Suisse.
"A Voz anarquista" Apartado 52 Almeda Portugal.
"Volonta" Pío Turroni -Giovanni Tolu C.P.868-16100 Genova Italia
"Solidarité Ouvrière" C.P.II4 I2II Genève Suisse
"A Batalha" Av. Alvares Cabral, 27-A Lisboa Portugal.

Libros:

Nos congratulamos de la labor que hacen los compañeros de "Antorcha"
con la edición de los interesantes libros de Flores Magón,
"Para qué sirve la autoridad? y otros cuentos de Ricardo F. Magon,
Ediciones Antorcha, apartado postal 12-8-18 México 12 D.F.
"IN" Breve de Domeneico Pastorello, con una sentida dedicatoria a
"Mujeres Libres" - 13270 Fos-sur-Mer,

(viene de la página 23)

a la intención de:

Margarita Catalá
Centro Social Sindical Verneda,
C/ Primera Centuria Catalana, 6

Barcelona 5 España



Donativos		Gastos	
Saldo anterior	120.81	Franqueo boletín y correspondencia	200.00
Una simpatizante (Toulouse)	20.00	Gastos propaganda. ETC.	18.00
Grupo de Toulouse	20.00	Franqueo n° 47	200.00
Laborda (Burdeos)	42.00	Propaganda (epistolario)	15.00
Antonio Telléz	100.00	Tinta y corrector	34.90
Ramón Vilella	14.00	Tinta (2), grapas	63.50
Lucas Sánchez	3.00	Stencil gestefax	19.47
Ligia (Portugal)	10.00	Reparación ulticopista	353.49
Laborda (Burdeos)	20.00		
Pamies (Toulouse)	30.00		
Antonina Rodrigo	30.00		
Martina Ferrer	100.00*		
Marina Aguayo	100.00*		
Manuela Montero	100.00*		
Justa Rubio	10.00*		
Soledad Estorach (Italia)	50.00*		
Lola Iturbe	11.00*		
Pepita Carnicer	20.00*		
Margarita Perez (500 pts.)	19.00*		
Suceso Portales	37.50*		
Dolores Sevilla (100 ptas/)	10.00*		
Antonio Pascual	7.50*		
Sara Guillén	33.00*		
	10.00*		
	917.81		
Maria Pardo (1£)	8.00*	Saldo en Caja	21.45
	925.81		925.81

Donativos Preduplicadora

Manuela Montero (1.000 ptas)	75.00*	Deuda anterior...	1.671.88
		Acuentas	75.00
	75.00*		1.596.88

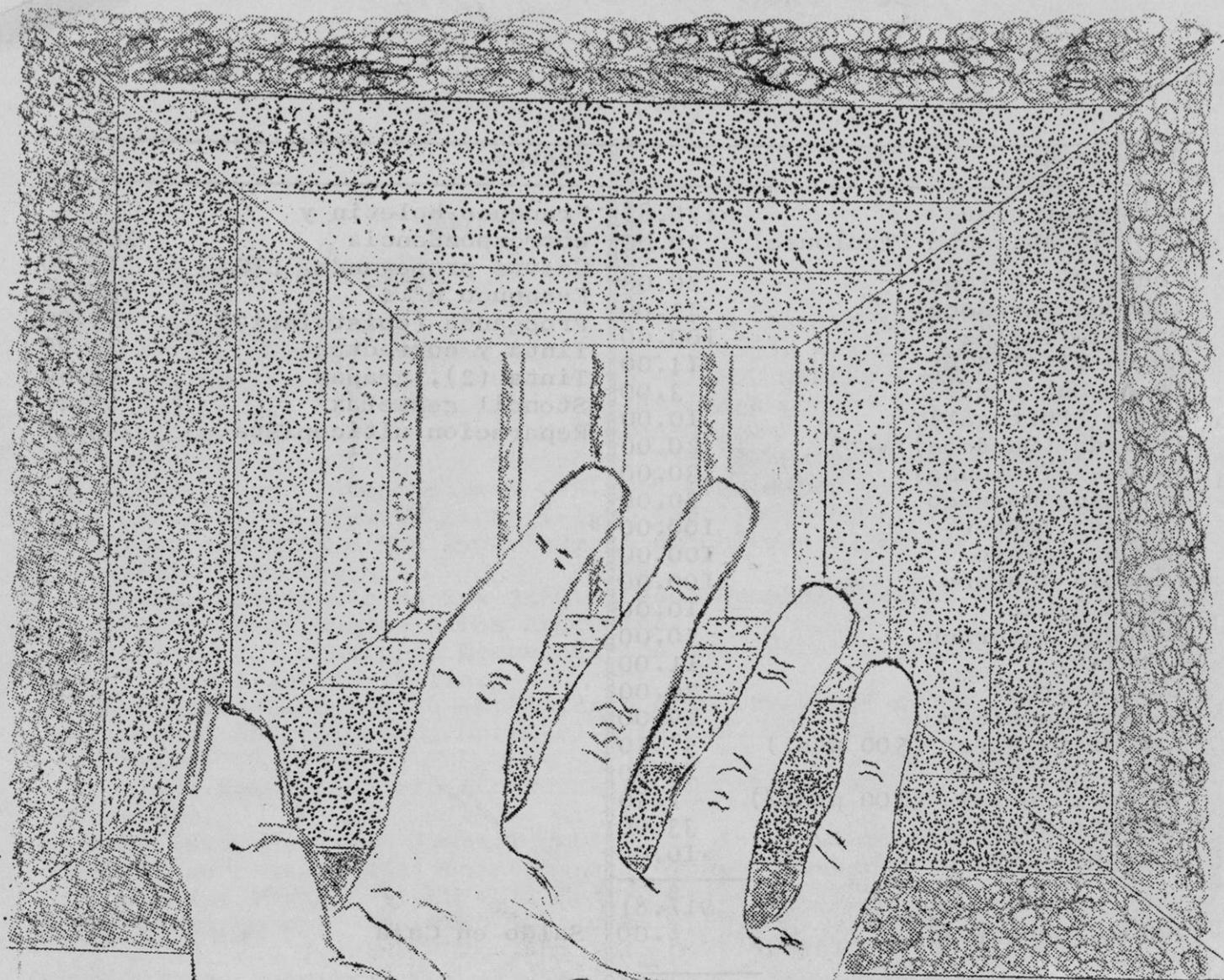
Lamentamos comunicar la pérdida de dos de nuestras compañeras militantes de Mujeres Libres:

Hortensia Portales Casamar, profesora que fué en las escuelas de nuestra Federación Local de Madrid; y Carmen Comaposada, que fuera secretaria de dicha Federación Local.

También hemos de lamentar la pérdida de la compañera Dolores Torremocha, quién colaboró asiduamente con el compañero Aristides Lapeyre en favor de la mujer.

Unimos nuestro profundo sentimiento a sus respectivos familiares por tan sensibles pérdidas.

Redacción



EXIGIMOS

Libertad de
Expresion
Libertad de
Prensa

B.D.I.C.

Libertad de
Asociacion

Libertad de
los derechos
del hombre.

Libertad para
los presos politicos.

Resolución